



# Stralendorfer Amtsblatt

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Stralendorf  
mit den Gemeinden Dümmer, Holthusen, Klein Rogahn, Pampow,  
Schossin, Stralendorf, Warsow, Wittenförden, Zülow

Nr. 4/23. Jahrgang · 25. April 2019

**AUTO  
ASSMANN**



die werkstatt

Tel. 0385 6767170  
www.autoassmann.de

## Eine Eisenbahnstrecke wird 130 Jahre



Bahnhof Holthusen.

*Leise in Ruhe hoffen  
Denn die Zeit wird sich  
früher als geahnt zeigen.*

Der Bahnhof Holthusen an der Eisenbahnstrecke Hagenow-Schwerin auf einer historischen Ansichtskarte von 1909.

Quelle: Archiv R. E.



TÜV NORD Hauptuntersuchung  
**Für alle eine runde Sache.**

**Unsere Öffnungszeiten:**

|          |                   |
|----------|-------------------|
| Mo.-Do.: | 08.30 - 17.00 Uhr |
| Fr.:     | 08.30 - 16.00 Uhr |
| Sa.:     | 09.00 - 12.00 Uhr |

TÜV-STATION Schwerin  
(im Autodreieck Lankow)  
Bremsweg 14  
Tel.: 0385 478 23 03  
www.tuev-nord.de



**Leise.  
Mehr Freizeit.**

Für Rasenflächen bis 5000m<sup>2</sup>.

**Forst- und Gartentechnik Horst Röpert**

Wittenförden · Tel.: 0385/6470268 · www.gartentechnik-roepert.de

Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung






## Faustrecht am Gartenzaun

Schiedsmann bringt Aufklärung und gegenseitiges Einvernehmen



Schiedsmann Werner Schusdziarra.

Anton Zwerg sitzt ratlos in der Polizeistation des Amtes und kann die Einstellung des Verfahrens durch die Staatsanwaltschaft nicht verstehen. Die Begründung im Bescheid lautet: „...der Anzeige mangels öffentlichen Interesses keine Folge gegeben werde...der Weg der Privatklage offenstehe...“ Was war geschehen?

Anton Zwerg hatte seinen Nachbarn, Herold Riese, wegen Körperverletzung angezeigt, weil dieser ihn über den Gartenzaun ohrfeigte und als Idiot und Kulturbanause beschimpfte. Dabei bat er Riese nur, die laute Musik leiser zu stellen, damit auch er einen sonnigen Sommertag auf seiner Terrasse genießen könne.

**Warum hilft die Staatsanwaltschaft nicht? Wie soll ich mich weiter verhalten? Was ist eine Privatklage? Muss ich einen Anwalt nehmen?**

Dem Beamten der Polizei fehlt im Bescheid der Staatsanwaltschaft der Hinweis, dass der Gesetzgeber der Privatklage nach § 380 Absatz 1 der Strafprozessordnung (StPO) bei Körperverletzung das Sühneverfahren vor einer Vergleichsbehörde, eine obligatorische außergerichtliche Streit-schlichtung, vorgeschaltet hat.

**Die Vergleichsbehörde im Sinne des § 380 Abs. 1 StPO ist die Schiedsstelle des Amtes.**

Schiedsmann Gotthilf Menschenfreund, hört Anton Zwerg aufmerksam zu, prüft die sachliche und örtliche Zuständigkeit und nimmt das Verfahren an.

Nach Zahlung des geringen Kostenvorschusses durch Anton Zwerg informiert der Schiedsmann über den Datenschutz und die persönliche Anwesenheitspflicht in der Verhandlung. Die Vertretung durch einen Anwalt ist nicht zulässig, aber als Beistand gern gesehen.

Schiedsmann Menschenfreund begrüßt den Versuch der Beilegung des Nachbarschaftsstreites in einem Verfahren vor der Schiedsstelle. Der Zeitaufwand und der Kostenaufwand sind geringer als bei einer Klage vor Gericht. Außerdem wird hier kein Urteil gesprochen, bei dem sich immer eine Partei als unterlegen fühlen würde. Im gegenseitigen Einvernehmen werden für beide Seiten zufrieden-

stellende Lösungen vereinbart, die 30 Jahre lang vollstreckbar sind.

Der Schiedsmann wird die Terminladung per Postzustellung an beide Nachbarn verschicken. Der Ausgang des Sühneversuches ist ungewiss. Jedoch für Zwerg ein weiterer Schritt zur Beilegung des Nachbarschaftsstreites.

Nach dem möglichen erfolglosen Sühneversuch könnte Zwerg die Privatklage vor Gericht erheben. Privatklage deshalb, weil Zwerg als natürliche Person die Rolle des Staatsanwalts übernehmen würde. Hier wäre in erster Instanz vor dem Amtsgericht keine Anwaltspflicht.

*Sollten Sie, liebe Leser, ähnliche Problemfälle aus Ihrem Leben kennen, dann scheuen Sie nicht den Kontakt zum Schiedsmann des Amtes Stralendorf zu suchen.*

*Seine Sprechstunde hält Herr Schusdziarra einmal monatlich im Gemeindehaus in Pampow ab. Sie erreichen ihn telefonisch unter*

*0151 – 42411123 oder per Mail unter: werner.schusdziarra@schiedsmann.de.*

**Text / Foto: Schusdziarra / Reiners**



**4-10** Amtliche Bekanntmachungen

**23** An schnelles Internet angeschlossen



**24** „Der Count Down läuft!“  
Wittenförden plant Feuerwehrjubiläum als Dorffest



**Nächste Ausgabe:** 29.5. 2019  
**Redaktionsschluss:** 20.5. 2019  
**Anzeigenschluss:** 21.5. 2019

### Redaktion:

Amt Stralendorf  
**Martin Reiners**  
Tel. 0 38 69/76 00 29  
Fax: 0 38 69/76 00 60  
reiners@amt-stralendorf.de

### Anzeigenberatung

DELEGO Verlag Detlev Lüth  
**Reinhard Eschrich**  
Tel. 03 85/48 56 325, Mobil: 01 71/7 40 65 35  
delego.eschrich@t-online.de

## Amtsverwaltung nicht geöffnet

Stralendorf. Die Stralendorfer Amtsverwaltung und das dazugehörige Bürgerbüro sind für den Besucher-verkehr am

Freitag, 31. Mai 2018 ganztägig geschlossen.

Am 10. und 17. Mai bleibt das Bürgerbüro aus technischen Gründen ebenfalls geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

Maik Helterhoff  
Leitender Verwaltungsbeamter

**GM Gunter Müller**  
Am Sandberg 11    Garagentore    Tel. 03861 50 16 70  
19086 Peckatel    & Antriebe    Mobil 0172 43 35 566

Immer das passende Garagentor...

www.gunter-mueller.de

# Eine Eisenbahnstrecke wird 130 Jahre

## Wir feiern dieses Ereignis am 5. und 6. Oktober 2019

**Sülstorf/Holthusen.** Vorher gab es hier in unserem ländlichen Gebiet lediglich die Chance zu Fuß, zu Pferd oder gar nicht aus dem Dorf zu kommen. Egal welche Person es betraf und wohin sie wollte, es galt gleichermaßen für alle. Deshalb war der Aktionsradius der meisten Menschen auch entsprechend klein, und die Verwandtschaftsbeziehungen erstreckten sich dadurch nur unwesentlich über mehrere Kilometer bis zum nächsten Dorf oder der nächsten Stadt. Trotzdem sprach es sich schnell bei den Menschen in unseren Dörfern herum, dass ab dem 1. Mai 1847 die Strecke Hagenow-Schwerin nach gerade nur 14 monatiger Bauzeit in Betrieb ging. Schon bald sollte das Streckennetz erweitert werden, um von Wismar über Schwerin nach Berlin zu kommen. Im Vorfeld stritten die an der Trasse liegenden Gemeinden um die Anordnung der Haltepunkte zwischen dem Bahnhof Ludwigslust und Holthusen. Zu guter letzt spielte eine ent-



Ansichtskarte vom 7. Oktober 1906, Bahnhof Sülstorf mit Zugeinfahrt. Die Strecke war eingleisig, im Bahnhofsbereich existierte das zweite Ausweich- und ein drittes Abstellgleis.

Bild: Gemeindecarchiv Sülstorf

Am 1. Oktober 1889 war es soweit (Quelle: Meckl. Staatskalender). Der regelmäßige Zugbetrieb begann. Für die Dorfbewohner von Lüblow hieß das z.B., nach Ludwigslust nicht mehr ca. 2 ¼ Stunden zu laufen, sondern nach schon ca. 15 Minuten am Ziel zu sein.

auch in den Gemeinden zahlreiche Arbeitsplätze entstanden. Meistens wohnte das Personal in der Nähe der Haltepunkte, so war man flexibel in der Dienstorganisation. Schon bald begann man mit dem Bau von Bahnhofsgebäuden und erweiterte die eingleisige Strecke im Bahnhofsbereich entsprechend der regionalen Erfordernisse. Verladerrampen für den vielfältigen Gütertransport, Bahnsteige für den Ein- und Ausstieg der Fahrgäste, Abstellgleise, Abzweige zu Gleisanschlüssen ortsansässiger Firmen. Die rasante Entwicklung der Transportleistungen nahm stetig zu. Bis dann die Strecke zweigleisig ausgebaut wurde, und mit der Streckenelektrifizierung endgültig die Dieselloks durch elektrisch betriebene Loks und Triebwagen ersetzt wurde, so wie wir den heutigen Eisenbahnverkehr kennen.

Na, sind Sie neugierig auf mehr geworden? Eisenbahnfreunde aus Lüblow, Rastow, Uelitz, Sülstorf und Holthusen fanden sich seit Januar 2019 zusammen, um dieses Streckenjubiläum mit Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, zu feiern. Wir werden Sie mit Wissenswertem zur Eisenbahnstrecke, mit Zeitzeugen, aber auch mit familien- und



Foto: Günter Harlena / Pixelio.de

scheidende Rolle die zur Verfügung gestellten Flurstücke und diverse Geldzahlungen der Gemeinden, die zu den Entscheidungen der Lage von den Haltepunkten Lüblow, Rastow, Sülstorf und Holthusen führten.

Ein Quantensprung war das in der damaligen Zeit. Alle Lebensbereiche waren betroffen. Ganz zu schweigen, dass mit dem in Dienststellen von Bahnbeamten für den Personen- und Güterverkehr und Streckenpersonal

Energie für Mecklenburg

# MEC-Ko

## KOPSICKER

0385 64 64 60  
mail@mec-ko.de  
www.mec-ko.de

Erdgas | Strom

# SONNTAGS BRUNCH

nur 14,90€ pro Person  
jeden Sonntag von 11 - 15 Uhr  
Kinder bis 6 Jahre frei

**RESTAURANT STEAKS & MORE**  
Casilino Hotel Schweriner Tor  
19075 Pampow, Schweriner Straße 39  
Tel. 03865 - 83 83 0

kinderfreundlichen Aktionen an zwei Tagen begrüßen. Das sind im einzelnen: Die Heimatstube Lüblow, der Verein Dunkelkammer e.V. in Rastow, Schrankenposten 13 (auf Uelitzer Flur) und der Bahnhof in Sülstorf. Am Bhf. Sülstorf werden die Eisenbahnfreunde aus Holthusen zu treffen sein. Rechtzeitig werden wir Sie über Einzelheiten informieren. Ganz bestimmt ist auch etwas für Sie dabei. Wir freuen uns auf schöne gemeinsame Erlebnisse.

Text: Matthias Brandt, Ortschronist

Parchim  
Ludwigslust  
Schwerin  
Rostock

# ARNE WULF

## IMMOBILIEN

VERKAUF • FINANZIERUNG • BEWERTUNG

Buchholzallee 16 • 19370 Parchim  
Fon 0 38 71 - 21 28 28 • info@arnewulf.de

www.arnewulf.de

## Bekanntmachung des Regionalen Planungsverbandes Westmecklenburg vom 22.03.2019

### über die öffentliche Auslegung des Entwurfs der Teilfortschreibung des Regionalen Raumentwicklungsprogramms Westmecklenburg für das Kapitel 6.5 Energie und des dazugehörigen Entwurfes des Umweltberichts für die zweite Stufe des Beteiligungsverfahrens

der Regionale Planungsverband Westmecklenburg hat die zweite Stufe des Beteiligungsverfahrens zur Teilfortschreibung des Kapitels 6.5 Energie des Regionalen Raumentwicklungsprogramms Westmecklenburg bis zum **10. Mai 2019** verlängert.

#### Die Unterlagen sind bis zum 10.05.2019 einsehbar

- im Internet unter [www.raumordnung-mv.de](http://www.raumordnung-mv.de) und [www.westmecklenburg-schwerin.de](http://www.westmecklenburg-schwerin.de) sowie
- im Amt für Raumordnung und Landesplanung Westmecklenburg in Schwerin, in den Verwaltungen der Landkreise Nordwestmecklenburg (Dienstsitze Wismar und Grevesmühlen) und Ludwigslust-Parchim (Dienstsitze Parchim und Ludwigslust) und der kreisfreien Stadt Schwerin (Stadthaus) sowie in den Verwaltungen der Ämter und der amtsfreien Städte und Gemeinden im Geltungsbereich des Planungsverbandes. Die Auslegungszeiten entsprechen den ortsüblichen Öffnungszeiten der genannten Behörden.

#### Stellungnahmen können bis zum 10.05.2019 elektronisch

- per E-Mail an [beteiligung2@afrlwm.mv-regierung.de](mailto:beteiligung2@afrlwm.mv-regierung.de) oder
- im Rahmen der Online-Beteiligung unter [www.raumordnung-mv.de](http://www.raumordnung-mv.de) und [www.westmecklenburg-schwerin.de](http://www.westmecklenburg-schwerin.de) abgegeben werden.

Stellungnahmen können zudem bei der

Geschäftsstelle des Regionalen Planungsverbandes Westmecklenburg  
Wismarsche Straße 159  
19053 Schwerin

- während der ortsüblichen Öffnungszeiten zur **Niederschrift** oder
- **schriftlich**

abgegeben werden.

Mit Ablauf der Auslegungsfrist sind alle Stellungnahmen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

gez.  
Thomas Beyer  
Vorsitzender des Regionalen Planungsverbandes Westmecklenburg

## Bekanntmachung der Wahlleitung

Korrektur zur Bekanntmachung der Wahlvorschläge für die Gemeindevertretung Klein Rogahn im Amtsblatt Nr.: 3/23 vom 27.03.2019

Im Wahlvorschlag "Christlich Demokratische Union Deutschlands" lautet das richtige Geburtsjahr für  
Ifd.Nr.: 2 Lütke, Winfried 1954.

Korrektur zur Bekanntmachung der Wahlvorschläge für die Gemeindevertretung Pampow im Amtsblatt Nr.3/23 vom 27.03.2019

Im Wahlvorschlag „Bündnis für Pampow“ lautet die richtige Berufsbezeichnung für  
Ifd.Nr. 3 Lehmann, Patrick Rechtsanwaltsfachangestellter.

Lähning  
Gemeindewahlleiterin

Anzeige

# HEIZUNG - SANITÄR - SOLAR

Ihr Partner für Bad und Heizung • Beratung • Planung • Installation

## LUTZ BÖRNER

Telefon: 03865 / 787154, E-Mail: [info@haustechnik-boerner.de](mailto:info@haustechnik-boerner.de)

## Amt Stralendorf

### Der Amtsvorsteher

#### „Amtliche Bekanntmachung des Amtes Stralendorf“

Verordnung über den Verkauf in ortsansässigen Verkaufsstellen aus Anlass „Großes Frühlingsfest – 26 Jahre Thomas Philipps“ in der Gemeinde Holthusen

Auf der Grundlage des § 6 Abs. 1 des Gesetzes zur Neuordnung der Ladenöffnungszeiten vom 18. Juni 2007 in Verbindung mit der Verordnung über die Regelung von Zuständigkeiten nach dem Ladenöffnungsgesetz (LöffGZustVO M-V) vom 21. Februar 2008 wird verordnet:

#### § 1

Abweichend von den Vorschriften des § 3 Abs. 1 des Ladenöffnungsgesetzes können in der Gemeinde Holthusen aus Anlass „Großes Frühlingsfest – 26 Jahre Thomas Philipps“ die ortsansässigen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 05. Mai 2019 von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet werden.

#### § 2

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Veröffentlichung im amtlichen Bekanntmachungsblatt des Amtes Stralendorf in Kraft.

Stralendorf, den 08. April 2019

  
Richter  
1. Stellv. Amtsvorsteher



## Amtliche Bekanntmachung

Gemäß § 44 Abs. 4 der Kommunalverfassung M-V ist der jährliche Bericht über Spendeneingänge der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Der aktuelle Bericht des Jahres 2017 für die Gemeinde Klein Rogahn kann während der Öffnungszeiten in der **Amtsverwaltung, Dorfstraße 30, 19073 Stralendorf, Zimmer 019**, eingesehen werden.

Allen Spendern, die im Jahr 2017 die Gemeinde mit Geld- und Sachspenden unterstützt haben, ein herzliches Dankeschön.

Klein Rogahn, den 04.04.2019

gez. Michael Vollmerich  
Der Bürgermeister

## Bekanntmachung der Wahlleitung

Die öffentliche Sitzung des Wahlausschusses zur Bekanntgabe der endgültigen Wahlergebnisse für die Wahl der Gemeindevertretungen und der ehrenamtlichen Bürgermeister am 26.05.2019 in den Gemeinden Dümmer, Holthusen, Klein Rogahn, Pampow, Schossin, Stralendorf, Warsow, Wittenförden und Zülow findet am

Dienstag, den 28.05.2019 um 16:30 Uhr  
in der Amtsscheune, Dorfstr. 30, 19073 Stralendorf

statt.  
Stralendorf, 11.04.2019

Lähning  
Gemeindewahlleiterin

# Wahlbekanntmachung

## 1. Am Sonntag, den 26.05.2019, finden

in der Bundesrepublik Deutschland die **Wahl zum Europäischen Parlament** und in Mecklenburg-Vorpommern zeitgleich die **Kommunalwahlen** statt.

Gewählt werden die Abgeordneten des Europäischen Parlaments, der Kreistag, die Gemeindevertretung und die Bürgermeisterin oder der Bürgermeister.

Die Wahlen dauern von 8 bis 18 Uhr.

2. Die Gemeinden Holthusen, Klein Rogahn, Schossin, Stralendorf, Warsaw, Zülow bilden je einen Wahlbezirk.

Die Gemeinden Pampow und Wittenförden bilden je zwei Wahlbezirke.

Die Gemeinde Dümmer bildet drei Wahlbezirke.

Die Wahlräume werden in

- Dümmer OT Dümmer: Europahaus Dümmer, Dorfstraße 16, 19073 Dümmer

- Dümmer OT Walsmühlen: Dorfgemeinschaftshaus Walsmühlen, Birkenweg 1a, 19073 Dümmer OT Walsmühlen

- Dümmer OT Parum: Vereinshaus Parum, Am Sportplatz, 19073 Dümmer OT 19073 Parum

- Holthusen: Gemeindehaus Holthusen, Schmiedestraße 5, 19075 Holthusen

- Klein Rogahn: Feuerwehrhaus Klein Rogahn, Bergstraße 37, 19073 Klein Rogahn OT Groß Rogahn

- Pampow: Gemeindehaus Pampow, Schmiedeweg 1, 19075 Pampow

- Schossin: Feuerwehrhaus Schossin, Feldstraße 1, 19073 Schossin

- Stralendorf: Grundschule Stralendorf, Schulstraße 4, 19073 Stralendorf

- Warsaw: Feuerwehrhaus Warsaw, Schulweg 4, 19075 Warsaw

- Wittenförden: Dorfgemeinschaftshaus Wittenförden, Zum Weiher 1a, 19073 Wittenförden

- Zülow: Gemeindehaus Zülow, Dorfplatz 9, 19073 Zülow eingerichtet.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis spätestens 04.05.2019 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

3. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am Wahltag um 18.00 Uhr in der Amtsscheune des Amtes Stralendorf zusammen.

4. Jede wahlberechtigte Person, die keinen Wahlschein besitzt, kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wählerinnen/Wähler haben zur Wahl ihre Wahlbenachrichtigung mitzubringen und ein amtliches Personaldokument bereitzuhalten. Sie haben sich auf Verlangen des Wahlvorstandes über ihre Person auszuweisen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jede Wählerin/Jeder Wähler erhält am Wahltag im zuständigen Wahlraum einen amtlichen Stimmzettel ausgehändigt. Jede Wählerin/Jeder Wähler hat für die Wahl zum Kreistag, zur Gemeindevertretung drei Stimmen und für die Wahl zur Bürgermeisterin/zum Bürgermeister eine Stimme.

### 4.1 Wahl zum Europäischen Parlament

Gewählt wird mit amtlichen weißen Stimmzetteln, die im Wahlraum ausgehändigt werden.

#### Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Stimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Parteien und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerberinnen und Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Vorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die Wählerin oder der Wähler gibt die Stimme in der Weise ab, dass sie oder er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag die Stimme gelten soll.

Der gekennzeichnete und gefaltete Stimmzettel ist von der Wählerin oder vom Wähler selbst in die Wahlurne zu legen.

### 4.2 Wahl des Kreistages

Gewählt wird mit amtlichen grünen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

#### Jeder Wähler hat drei Stimmen.

Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer die im Wahlbereich zugelassenen Wahlvorschläge unter Angabe von Namen und Anschrift der Bewerber der einzelnen Wahlvorschläge, die Bezeichnung der jeweiligen Parteien und Wählergruppen bzw. die Bezeichnung "Einzelbewerber" und hinter jedem Bewerber drei Kreise für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Stimmen in der Weise ab, dass er in bis zu drei Kreisen jeweils ein Kreuz setzt oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber die Stimme/n gelten soll/en.

Dabei kann der Wähler seine drei Stimmen

- einem einzelnen Bewerber geben oder

- verschiedenen Bewerbern desselben Wahlvorschlages geben, ohne an die Reihenfolge innerhalb des Wahlvorschlages gebunden zu sein oder

- Bewerbern verschiedener Wahlvorschläge geben.

Bei der Abgabe von mehr als drei Stimmen sind alle abgegebenen Stimmen ungültig.

Der gekennzeichnete und gefaltete Stimmzettel ist vom Wähler in die Wahlurne zu legen.

### 4.3. Wahl der Gemeindevertretung

Gewählt wird mit amtlichen gelben Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen amtlichen Stimmzettel ausgehändigt.

#### Jeder Wähler hat drei Stimmen.

Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer die im Wahlbereich zugelassenen Wahlvorschläge unter Angabe von Namen und Beruf oder ausgeübte Tätigkeit der Bewerber der einzelnen Wahlvorschläge, die Bezeichnung der jeweiligen Parteien und Wählergruppen bzw. die Bezeichnung "Einzelbewerber" und rechts neben jedem Bewerber drei Kreise für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Stimmen in der Weise ab, dass er in bis zu drei Kreisen jeweils ein Kreuz setzt oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber die Stimme/n gelten soll/en.

Dabei kann der Wähler seine drei Stimmen

- einem einzelnen Bewerber geben oder

- verschiedenen Bewerbern desselben Wahlvorschlages geben, ohne an die Reihenfolge innerhalb des Wahlvorschlages gebunden zu sein oder

- Bewerbern verschiedener Wahlvorschläge geben.

Bei Abgabe von mehr als drei Stimmen sind alle abgegebenen Stimmen ungültig.

Der gekennzeichnete und gefaltete Stimmzettel ist vom Wähler in die Wahlurne zu legen.

### 4.4. Wahl der Bürgermeisterin / des Bürgermeisters

Gewählt wird mit amtlichen grauen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes den amtlichen Stimmzettel ausgehändigt.

#### Jeder Wähler hat eine Stimme.

Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer die im Wahlgebiet zugelassenen Wahlvorschläge unter Angabe von Namen und Kurzbezeichnung der Parteien bzw. Wählergruppen oder die Bezeichnung „Einzelbewerber“ sowie den Namen jedes Bewerbers. Rechts neben dem Namen eines jeden Bewerbers befindet sich ein Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel mit mehreren Bewerbern durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber die Stimme gelten soll.

Ist im Wahlgebiet nur ein Bewerber zugelassen worden so enthält der Stimmzettel den Namen der Partei/Wählergruppe und ihre Kurzbezeichnung oder die Bezeichnung „Einzelbewerber“, den Namen des Bewerbers sowie zwei Kreise, die mit „Ja“ bzw. „Nein“ beschriftet sind, für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, ob er dem Wahlvorschlag zustimmt oder nicht zustimmt.

Der gekennzeichnete und gefaltete Stimmzettel ist vom Wähler in die Wahlurne zu legen.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich.

## Amtliche Bekanntmachungen

Jeder hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäftes möglich ist. Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie unmittelbar vor dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinflussung der Wahlberechtigten durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriftensammlung verboten (§ 28 Abs. 1 des Gesetzes über die Wahlen im Land Mecklenburg-Vorpommern (Landes- und Kommunalwahlgesetz – LKWG M-V)).

6. Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlbereich, in dem der Wahlschein ausgestellt ist, a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlbereiches oder b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass

er dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden. Für verbundene Kommunalwahlen kann ein gemeinsamer Wahlbrief verwendet werden.

7. Alle Wahlberechtigten können ihr Wahlrecht für die Europawahl und für die Kommunalwahlen jeweils nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt bei der Europawahl auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedsstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Stralendorf, den 14.04.2019

gez. Lähning  
Gemeindewahlleiterin

Anzeigen



### Rainer Thormählen

Dachdecker GmbH & Co. KG  
Ihr Dachdeckermeister seit 1995



---

*Dachdeckerarbeiten aller Art • Bauklempnerei • Wärmedämmung • Fassaden*

## Ihr Spezialist im Bereich Dachdeckerei und Fassaden

**Unsere Dienstleistungen für Sie:**

|                |              |                |                                  |
|----------------|--------------|----------------|----------------------------------|
| • Dachdecker   | • Fassaden   | • Dämmung      | • Reparaturservice & Notdienst   |
| • Dachklempner | • Belichtung | • Holzarbeiten | • Kranservice inkl. Personenkorb |
|                |              |                | • Abdichtung                     |
|                |              |                | • Gerüstbau                      |

**Rainer Thormählen Dachdecker GmbH & Co. KG**  
 Bahnhofstraße 50 • 19075 Holthusen • Tel.: 038 65 / 84 41 110  
 Fax: 038 65 / 84 41 120 • info@rth-dach.de • http://rth-dach.de

Finden Sie uns auf Facebook:



[facebook.com/rthdach](https://facebook.com/rthdach)







Trocken- & Akustikbau



DAHL

Handwerksleistungen

QUALITÄT  
im Handwerk



Lehm- | alternative Baustoffe



Fliesenverlegung | Bodenbeläge



Holzarbeiten

Bäckerweg 15 | 19075 Warsow | Fon: 0172/4936236

www.dahl-handwerksleistungen.de | info@dahl-handwerksleistungen.de

## Haushaltssatzung der Gemeinde Klein Rogahn für das Haushaltsjahr 2019

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 04.04.2019 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2019 wird

|   |               |
|---|---------------|
| 1. im Ergebnishaushalt  |               |
| a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf                  | 1.664.600 EUR |
| der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf                | 1.466.800 EUR |
| der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf           | 197.800 EUR   |
| b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf             |               |
| der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf           | 0 EUR         |
| der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf      | 0 EUR         |
| c) das Jahresergebnis vor der Veränderung der Rücklagen auf       |               |
| die Einstellung in Rücklagen auf                                  | 197.800 EUR   |
| die Entnahmen aus Rücklagen auf                                   | 0 EUR         |
| das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf             | 197.800 EUR   |
| 2. im Finanzhaushalt  |               |
| a) die ordentlichen Einzahlungen auf                              | 1.350.400 EUR |
| die ordentlichen Auszahlungen auf                                 | 1.404.200 EUR |
| der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf              | -53.800 EUR   |
| b) die außerordentlichen Einzahlungen auf                         |               |
| die außerordentlichen Auszahlungen auf                            | 0 EUR         |
| der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf         | 0 EUR         |
| c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf                 |               |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf                    | 539.500 EUR   |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf | 359.200 EUR   |
| d) der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit | 180.300 EUR   |
| (Veränderung der liquiden Mittel und der Kredite zur Sicherung    |               |
| der Zahlungsfähigkeit) auf  | 126.500 EUR   |
| festgesetzt.  |               |

### § 2 Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

### § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4 Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 100.000,00 EUR

### § 5 Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf 286 v. H.
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 365 v. H.
2. Gewerbesteuer auf 330 v. H.

### § 6 Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 1,6 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

### § 7 Eigenkapital

Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug 2.640.449,78 EUR  
 Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres beträgt 2.586.562,53 EUR  
 und zum 31.12. des Haushaltsjahres 2.814.062,53 EUR

### § 8 Weitere Vorschriften

1. Erheblich im Sinne des § 48 Abs. 2 Nr. 1 bis 4 KV M-V ist ein Betrag von mehr als 200.000,00 EUR.
2. Innerhalb der Teilergebnishaushalte werden die Ansätze für Aufwendungen für gegenseitig deckungsfähig erklärt. Bei Inanspruchnahme der gegenseitigen Deckungsfähigkeit in einem Teilergebnishaushalt gilt dies auch für die entsprechenden Ansätze für Auszahlungen nach § 14 Absatz 1 Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik Mecklenburg- Vorpommern im Teilfinanzhaushalt.
3. Die Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit innerhalb eines Teilhaushaltes werden für gegenseitig deckungsfähig nach § 14 Absatz 3 Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik Mecklenburg- Vorpommern erklärt.
4. Innerhalb eines Teilhaushaltes werden Ansätze für ordentliche Auszahlungen zu Gunsten von Auszahlungen aus Investitionstätigkeit desselben Teilhaushaltes für einseitig deckungsfähig erklärt.
5. Innerhalb einer Produktgruppe können Mehrererträge Aufwendungsansätze erhöhen. Vor Inanspruchnahme ist zu prüfen, ob innerhalb der Produktgruppe Minderererträge vorliegen, die zunächst zu kompensieren sind. Erst darüber hinausgehende Mehrererträge können zur Deckung von Mehraufwendungen verwendet werden.
6. Zweckgebundene Mehreinzahlungen aus Investitionstätigkeit berechtigen zu zweckgebundenen Mehrauszahlungen aus Investitionstätigkeit desselben Teilfinanzhaushaltes nach § 14 Absatz 5 Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik Mecklenburg- Vorpommern.

7. Erträge und Einzahlungen aus Spenden und Versicherungserstattungen sind zweckgebunden für Aufwendungen und Auszahlungen im jeweiligen Produkt einzusetzen.
8. Die Entscheidung über die günstigste Kreditaufnahme oder Umschuldung trifft der Fachdienstleiter II oder seine Stellvertreterin im Amt Stralendorf.
9. Die Wertgrenze nach § 4 Abs. 12 Satz 2 GemHVO-Doppik für die Darstellung der Investitionen wird auf 210.000 EUR festgesetzt.

Klein Rogahn, den 04.04.2019  
 Ort, Datum  
 geiz. Vollmerich  
 Bürgermeister  
 Siegel

Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung ist gemäß § 47 Abs. 2 KV M-V der Rechtsaufsichtsbehörde mit dem Schreiben vom 06.03.2019 angezeigt worden.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom 30.04.2019 bis 21.05.2019 im Gebäude der Amtsverwaltung Stralendorf, Dorfstraße 30 in 19073 Stralendorf, Zimmer 205 öffentlich zu den Öffnungszeiten aus.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 5 KV M-V eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt,
- b) diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß bekanntgemacht worden,
- c) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

## 3. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Klein Rogahn

Aufgrund des § 5 Abs. 2 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV MV) vom 13. Juli 2011 (GVBl. S 777), wird nach Beschlussfassung der Gemeindevertretung Klein Rogahn vom 13.12.2018 folgende 3. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Klein Rogahn erlassen:

Die Hauptsatzung der Gemeinde Klein Rogahn vom 17.11.2015 wird wie folgt geändert:

### Artikel 1 Änderung der Hauptsatzung

Der § 7 Absatz 5 wird wie folgt neu gefasst:

Die sachkundigen Einwohner erhalten eine sitzungsbezogene Aufwandsentschädigung nach Absatz 1 für die Teilnahme an Sitzungen von Ausschüssen der Gemeindevertretung, sofern sie ihnen als Mitglied angehören, sowie für die Teilnahme an Fraktionsitzungen, die der Vorbereitung einer entsprechenden Ausschusssitzung dient.

Der § 8 Absatz 3 wird wie folgt geändert:

Sind die öffentlichen Bekanntmachungen in der gemäß Absatz 1 festgelegten Form in Folge von höherer Gewalt oder sonstiger unabwendbarer Ereignisse nicht möglich, so erfolgt die Veröffentlichung durch Aushang, mit einer Aushangsfrist von 14 Tagen, unter der Überschrift „Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Klein Rogahn“ an den Bekanntmachungstafeln der Gemeinde:

1. Ortsteil Klein Rogahn – John-Brinckman-Straße, links neben der Hausnummer 22
2. Ortsteil Klein Rogahn – Fritz-Reuter-Ring, links neben der Hausnummer 140
3. Ortsteil Klein Rogahn – Fasanenhof, gegenüber der Hausnummer 12c (Buswartehäuschen)
4. Ortsteil Groß Rogahn – Bergstraße, am Dorfgemeinschaftshaus „Roghanner Dörphus“ Nr. 37
5. Ortsteil Groß Rogahn – Zum Ausbau, links neben der Hausnummer 3 (Buswartehäuschen)
6. Ortsteil Groß Rogahn – Bergstraße, Am Bauhof

### Artikel 2 Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Klein Rogahn, den 08.04.2019  
 geiz. M. Vollmerich  
 Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachung

**Auf der Gemeindevertretersitzung der Gemeinde Klein Rogahn am 04.04.2019 wurde die Jahresrechnung 2017 der Gemeinde Klein Rogahn gemäß § 60 Abs. 5 der Kommunalverfassung M-V festgestellt.**

Gleichzeitig wurde dem Bürgermeister gemäß § 60 Abs. 5 Kommunalverfassung gesondert die Entlastung erteilt. Der Beschluss über die Feststellung der Jahresrechnung 2017 und die Entlastung des Bürgermeisters für das Jahr 2017 nach § 60 Abs. 6 KV M-V wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Jahresrechnung und die Erläuterungen liegen vom 02.05.2019 bis 30.05.2019 im Amt Stralendorf, Zimmer 019, Dorfstraße 30, 19073 Stralendorf während der Öffnungszeiten aus.

Klein Rogahn, den 04.04.2019  
 geiz. Michael Vollmerich  
 Der Bürgermeister

**Bekanntmachung**

**über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen**

für die Wahl<sup>1)</sup>  zum Europäischen Parlament      am Datum  
26.05.2019  
 des Kreistages  
 der Gemeindevertretung  
 des Bürgermeisters

in den Gemeinden **Dümmer, Holthusen, Klein Rogahn, Pampow,  
Schossin, Stralendorf, Warsow, Wittenförden  
und Zülow**

1. Das gemeinsame Wählerverzeichnis zu den oben aufgeführten Wahlen für die Wahlbezirke der Gemeinden : <sup>2)</sup>

Dümmer, Holthusen, Klein Rogahn, Pampow, Schossin, Stralendorf, Warsow,  
Wittenförden und Zülow

– wird in der Zeit vom Datum  
06.05.2019 bis Datum  
10.05.2019 – während der allgemeinen Öffnungszeiten – <sup>3)</sup>  
(20. bis 16. Tag vor der Wahl)

Im Bürgerbüro des Amtes Stralendorf, Amtsscheune, Dorfstraße 30, 19073 Stralendorf <sup>4)</sup>

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 34 Abs. 5 des Landesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. <sup>3)</sup>

**Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis für die betreffende Wahl eingetragen ist oder für diese einen Wahlschein hat.**

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis 16. Tag vor der Wahl,

spätestens am Datum  
10.05.2019 bis 12.00 Uhr Uhr, bei der Gemeindewahlbehörde  
(16. Tag vor der Wahl)

Dienststelle, Gebäude, Zimmer Nr.  
Bürgerbüro Amt Stralendorf, Amtsscheune, Dorfstraße 30, 19073 Stralendorf

unter Angabe der Gründe Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die im Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum

Datum  
04.05.2019 eine Wahlbenachrichtigung.  
(21. Tag vor der Wahl)

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits Wahlschein(e) und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wahlscheine werden bei Erfüllung der wahlrechtlichen Voraussetzungen für die Europawahl und für die Kommunalwahlen getrennt erteilt.

4.1 Wer **einen Wahlschein** für die Europawahl hat, kann an der Wahl zum Europäischen Parlament durch Stimmabgabe in einem **beliebigen Wahlbezirk des Landkreises**

Name  
Ludwigslust-Parchim

**oder durch Briefwahl** teilnehmen.

4.2 Wer **einen Wahlschein** für die Kommunalwahlen hat, kann an der Wahl

- <sup>1)</sup> der Gemeindevertretung/des Kreistages<sup>2)</sup> in dem Wahlbereich, für den der Wahlschein ausgestellt ist durch Stimmabgabe in einem **beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlbereichs**,
- <sup>1)</sup> des Bürgermeisters durch Stimmabgabe in einem **beliebigen Wahlbezirk der Gemeinde**,
- <sup>1)</sup> des Landrates durch Stimmabgabe in einem **beliebigen Wahlbezirk des Landkreises** **oder durch Briefwahl** teilnehmen.

5. Wahlscheine zur Wahl des Europäischen Parlaments und für die Kommunalwahlen erhalten Wahlberechtigte auf Antrag.

5.1 Ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter erhält auf Antrag einen Wahlschein. Zugleich mit dem Wahlschein erhält er:

- a) für die Wahl zum Europäischen Parlament
  - einen **amtlichen Stimmzettel** (für die Europawahl)
  - einen **amtlichen blauen Stimmzettelumschlag** und
  - einen **amtlichen roten Wahlbriefumschlag** mit der Anschrift der Gemeindewahlbehörde und
  - ein **Merkblatt für die Briefwahl**.
- b) für die Kommunalwahlen
  - einen **amtlichen Stimmzettel** für jede Wahl, für die er wahlberechtigt ist
  - einen **amtlichen grauen Stimmzettelumschlag** und
  - einen **amtlichen gelben Wahlbriefumschlag** mit der Anschrift der Gemeindewahlbehörde.

5.2 Einen Wahlschein erhält auf Antrag ein **nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach
  - § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung bei Deutschen,
  - § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung bei Unionsbürgern,
  - § 15 Abs. 3 der Kommunalwahlordnung bei Deutschen und Unionsbürgern

bis zum 

|   |
|---|
| 21. Tag vor der Wahl<br><b>03.05.2019</b> |
|---|

 oder

die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis

- nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bzw.
- nach § 17 Abs. 1 der Kommunalwahlordnung

his zum 

|   |
|---|
| 16. Tag vor der Wahl<br><b>10.05.2019</b> |
|---|

versäumt hat.

- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl/den Wahlen<sup>2)</sup> erst nach Ablauf der Antragsfrist nach

- § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung bei Deutschen,
- § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung bei Unionsbürgern,
- § 15 Abs. 3 der Kommunalwahlordnung bei Deutschen und Unionsbürgern

**oder**

der Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach

- § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bzw.
- § 17 Abs. 1 der Kommunalwahlordnung

entstanden ist

- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchs- oder Beschwerdeverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindewahlbehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von **Wahlberechtigten, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind**, bis zum

|                            |
|----------------------------|
| Datum<br><b>24.05.2019</b> |
|----------------------------|

**18.00 Uhr**, bei der Gemeindewahlbehörde schriftlich oder mündlich (nicht telefonisch)

(2. Tag vor der Wahl)

beantragt werden.

Im Falle nachgewiesener plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

**Auch nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene** Wahlberechtigte können aus den unter Nummer 5.2. Buchstaben a bis c angegebenen Gründen Wahlscheine noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, beantragen.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur im Falle einer plötzlichen Erkrankung zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch eine **schriftliche Vollmacht** nachgewiesen wird und die Unterlagen dem Wahlberechtigten nicht mehr rechtzeitig durch die Deutsche Post AG übersandt oder amtlich überbracht werden können. Die bevollmächtigte Person hat der Gemeindevahlbehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern, dass sie nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt. Auf Verlangen hat sie sich auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den jeweiligen Wahlbrief mit dem Stimmzettel der Europawahl bzw. den Stimmzetteln der Kommunalwahlen und dem jeweils dazugehörenden unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der Gemeindevahlbehörde übersenden, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht**.

Ein Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland als Standardbrief ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Ein Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum

Stralendorf, den 09.04.2019

Die Gemeindevahlleiterin

gez. Lähning



**Malermeister  
Jan Konietzka**

*Selbstständiger Malermeister  
mit 30-jähriger Berufserfahrung.*

- Maler und Tapezierarbeiten
- Fassaden- und Holzschutzarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Fußbodenverlegearbeiten

Lindenweg 28 · 19073 Stralendorf · Jan.Konietzka@t-online.de  
Tel.: 03869/780840 · Fax: 03869/780841 · Funk: 0172/3828361



### Stellenausschreibung

Der Wasser- und Bodenverband „Schweriner See / Obere Sude“ ist eine Körperschaft öffentlichen Rechts. Er ist einer von 27 Wasser- und Bodenverbänden in Mecklenburg-Vorpommern und sein Verbandsgebiet befindet sich im westlichen Mecklenburg rund um die Landeshauptstadt Schwerin und den Schweriner See. Weitere Informationen über den Verband finden sie auf unserer Website unter <http://www.wbv-sn.de/>.

Wir suchen zum 02.12.2019 **eine/einen Verbandskauffrau/Verbandskaufmann**. Die Stelle ist unbefristet und nicht teilzeitfähig.

#### Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- ❖ Das Erstellen des Haushaltsplanes und seiner Nachträge und Anlagen sowie der Jahresrechnung mit entsprechenden Erläuterungen und Anlagen, Vorbereitung der Verbandsprüfung
- ❖ Verwaltung der Einnahmen und Ausgaben im laufenden Rechnungsjahr
- ❖ Zuarbeit für die Gehaltsabrechnungsstelle und Abrechnung der ehrenamtlich für den Verband tätigen Personen,
- ❖ Schrift- und Protokollführungstätigkeiten,
- ❖ Absicherung der inneren Verwaltung in der Geschäftsstelle,
- ❖ Liegenschaftsverwaltung
- ❖ Beitragshebung
- ❖ Abrechnung von Fördermitteln

#### Ihr Profil:

- ❖ Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische/verwaltungstechnische Ausbildung.
- ❖ Sie sind sicher im Umgang mit MS-Office Anwendungen und sind offen für fachspezifische PC-Programme, wie GIS-Anwendungen und Haushaltskassen- und Rechnungsprogramm.
- ❖ Wünschenswert sind außerdem Kenntnisse im Verwaltungsrecht, Haushalts- und Kassenrecht, Tarifrecht und Kommunalverfassung.

Wir setzen selbstständige, eigenverantwortliche Arbeitsweise und Teamfähigkeit voraus. Je nach fachlichen und persönlichen Voraussetzungen erfolgt die Eingruppierung in die Entgeltgruppe 9 TVöD VKA. Bei Interesse an dieser abwechslungsreichen Vollzeitstelle erbitten wir ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 01.05.2019 an:

Wasser- und Bodenverband „Schweriner See / Obere Sude“, Geschäftsführer Herr Sierks,  
Rogahner Str. 96, 19061 Schwerin

Mit der Bewerbung verbundene Kosten können nicht erstattet werden. Falls eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht wird, bitte ausreichend frankierten Rückumschlag beilegen.

Gemeinde Holthusen

-Die Bürgermeisterin-

über Amt Stralendorf-Dorfstraße 30-19073 Stralendorf

## Stellenausschreibung Gemeindearbeiter

### Stellenbeschreibung:

Die Stelle ist in den Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst eingruppiert (TVöD). Die Stelle ist nicht teilzeitfähig, Wochenstunden 40, abweichende Arbeitszeitregelungen sind möglich. Die Führung eines Arbeitszeitkontos ist vorgesehen.

### Voraussetzungen:

- handwerkliche Fähigkeiten, eine abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich des Garten- und Landschaftsbaus oder in einem handwerklichen oder technischen Beruf
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeit (außerhalb der üblichen Arbeitszeiten; z.B. Absicherung Winterdienst durch Arbeitszeitverlagerung und bei Absicherung von Gemeindeveranstaltungen)
- Führerschein für PKW, PKW mit Anhänger und LKW bis 7.500 kg, Führerscheinklassen: B, BE, C, CI, L und T
- Berechtigung zum Führen von Motorsägen bzw. die Bereitschaft, diese Berechtigung zeitnah zu erwerben
- Die Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr ist wünschenswert

### Aufgaben:

- Hausmeistertätigkeit für gemeindeeigene Gebäude
- Pflege und gärtnerische Arbeiten für gemeindeeigene Sport- und Spielplätze, Grünanlagen und -flächen
- Straßen- und Wege-Pflege- und Erhaltungsmaßnahmen, Gossenreinigung
- Verkehrssicherungspflichten einschließlich Winterdienst, Streu- und Räumdienst (außer Straßen)
- Ausführung kleinerer Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten am gemeindeeigenen Fuhrpark und Gerätebestand, sowie an Gebäuden und Einrichtungen
- Überprüfung und Reinigung der Anlagen zur Oberflächenentwässerung
- Beschaffung von Material in Abstimmung mit der Bürgermeisterin und dem Amt
- Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung von Gemeindeveranstaltungen
- Trotz Technikeinsatz ist die Verrichtung körperlich schwerer Arbeiten erforderlich

Von der Mitarbeiterin/dem Mitarbeiter wird selbständiges Arbeiten und Erkennen der notwendigen Maßnahmen, Zuverlässigkeit, Eigeninitiative und Verantwortungsbewusstsein erwartet. Teamgeist, Loyalität, Freundlichkeit und Kommunikationsfähigkeit werden vorausgesetzt. Die Stelle ist durch hohe Belastungen in vielfältigen Aufgabebereichen gekennzeichnet.

Diese Stelle ist befristet bis 30.06.2020. Die Stelle kann sofort angetreten werden. Diese Ausschreibung kann durch die Gemeinde jederzeit aufgehoben werden. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis zum 30.04.2019 an das Amt Stralendorf, Dorfstraße 30, 19073 Stralendorf oder per Mail an [laehning@amt-stralendorf.de](mailto:laehning@amt-stralendorf.de)

Gemeinde Holthusen, den 04.04.2019

gez. Marianne Facklam  
Bürgermeisterin

## BurgArt Frühlingserwachen

Pflanzen- und Kunsthandwerkermarkt am 28. April 2019 auf der Burg Neustadt-Glewe

Der Gewerbeverein Neustadt-Glewe e.V. lädt zusammen mit der Stadt Neustadt-Glewe erneut zum Pflanzen- & Kunsthandwerkermarkt auf die Burg Neustadt-Glewe, um den Frühling willkommen zu heißen. Blumen- und Pflanzenhändler, Gewerbetreibende mit Angeboten rund um Haus und Garten, Modeschöpfer mit besonderen Wohnaccessoires sowie Künstler, Handwerker und Kunsthandwerker verwandeln die historische Burg in einen Ort für Schönes & Außergewöhnliches.



Viele bunte Workshops laden besonders Kinder zum Mitmachen ein: Filzen, Speckstein, Holz, Keramik. Auch der Burgverein von Neustadt-Glewe bietet Mitmach-Aktionen für Groß & Klein an: Hammer- & Hufeisenwerfen sowie Armbrust- & Bogenschießen. Hoch hinaus geht es mit dem Bungee-Trampolin auf der Burgwiese. Um 13 und 15.30 Uhr lädt Fabulo der

Gaukler zu Zauberei und Gaukelei ein. Irische Live-Musik mit „Several Gents“ umrahmt das Markttreiben den ganzen Tag. Kulinarische Köstlichkeiten, süß, herzhaft, vegetarisch,... es ist für jeden Gaumengeschmack etwas dabei. Der Markt findet von 11-17 Uhr auf der Burg in Neustadt-Glewe

statt. Wir freuen uns auf viele kleine und große Besucher. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Karen Tappe, FD I - Kultur und Tourismus, Tel: 038757-50066, Email: k.tappe@neustadt-glewe.de

Foto: SEB Fotografie  
Veranstalter: Stadt Neustadt-Glewe u.  
Gewerbeverein Neustadt-Glewe e.V.

Energie für Mecklenburg

**MEC-Ko**

**KOPSICKER**

0385 64 64 60  
mail@mec-ko.de  
www.mec-ko.de



Heizöl | Diesel

**ŠKODA**



Service

Brüsewitz  
038874 / 41124  
www.skodaservice.de

## Postchor Schwerin



### Frühlingskonzert

am Samstag, den 25.05.2019

Beginn 17.00 Uhr

in der Kirche Wittenförden

Sie sind herzlich eingeladen

Eintritt frei

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr  
und die Freiwillige Feuerwehr Walsmühlen laden ein



## Hexentanz zur Walpurgisnacht und Maibaumstellen



**Am 30. April 2019**

in Walsmühlen

beim Dorfteich im Schossiner Weg

**Um 19:00 Uhr**

stellen die jungen Männer  
aus Walsmühlen den Maibaum

**Später**

tanzen die liebebreizenden Hexen  
zu Walpurgis  
und zünden das Feuer an



Für das leibliche  
Wohl ist gesorgt.



Gasthexen sind herzlichst  
willkommen!



FREUNDE DER KULTUR  
WITTENFÖRDEN  
**WITTENFÖRDEN SINGT**

Wer Lust hat, bei „Wittenförden singt“ mit einzustimmen, ist herzlich eingeladen.

Wir wollen miteinander Volks- und Frühlingslieder singen. Dabei sind keine besonderen musikalischen Voraussetzungen nötig - auch keine Chorerfahrung, denn es soll keine Chorprobe werden. Wir freuen uns auf alle, die kommen.

Ingrid und Jürgen Weiß

**Termin:** Donnerstag, 16. Mai, 19.00 Uhr

**Ort:** Kirche Wittenförden

Weitere Veranstaltungen im Mai

9.5. um 15 Uhr Spiele-Nachmittag

14.5. um 19.30 Uhr Kegelabend

# Kinderfest in der

am

18. Mai 2019

ab 14.30 Uhr



Unsere Highlights

„Rotkäppchen mal anders“  
Stralendorfer Spatzen mit Leif Tennemann  
Show-Programm der Vorschüler  
ein Schattenspiel von den Hortkindern  
Fotograf Scherer

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Bratwurst  
Kuchen  
Kaffee  
Tee  
Frische Waffeln und natürlich Eiscreme

Wir bieten:  
Kinderschminken  
Bastel Möglichkeiten  
eine Hüpfburg  
die Feuerwehr ist da  
und verschiedene Spiele



25. MAI 2019  
FLOHMARKT



**ACHTUNG!**

## 3. Flohmarkt in Pampow

**Wann:** 25. Mai 2019  
**Von:** 10.00 bis 17.00 Uhr  
**Wo:** Festplatz neben der FFW  
**Wer:** Privatpersonen  
**Standgebühr:** 5,00 € pro Tisch  
(geht an einen gemeinnützigen Verein der Gemeinde Pampow)  
**Anmeldung:** bis 23. Mai 2019  
Gemeindebibliothek, Fährweg 6  
Tel.: 03865 4038  
(Tisch bitte mitbringen)  
**Viel Spaß!**



## Traditionelles Maifeuer und Fackelumzug

30. April 2019



**Beginn:** Fackelumzug um 19.00 Uhr  
Klein Rogahn (Bushaltestelle)  
**Beginn:** Feuerentfachung 19.30 Uhr

**Festplatz hinter dem Dörphus in Groß Rogahn**

Die Feuerwehr gewährleistet einen Fahrdienst für die Kinder von Groß Rogahn (Feuerwehrhaus) nach Klein Rogahn (Bushaltestelle) **ab 18.30 Uhr.**



Für Getränke und das leibliche Wohl ist gesorgt.

**FEUERWEHR-FÖRDERVEREIN** Rogahn  
Die Feuerwehr und der Feuerwehrförderverein Rogahn e.V. laden ein!

## Betrieb von Drohnen – Überblick über die wichtigsten Regeln

### Was ist eine „Drohne“?

Unter einer „Drohne“ versteht man ein unbemanntes Fluggerät. Das Luftrecht unterscheidet zwischen unbemannten Luftfahrtsystemen und Flugmodellen. Gemäß § 1 Luftverkehrsgesetz (LuftVG) handelt es sich bei unbemannten Luftfahrtsystemen um ausschließlich gewerblich genutzte Geräte. Flugmodelle sind hingegen privat, also zum Zwecke des Sports oder der Freizeitgestaltung genutzte Geräte.

### Wesentliche Regelungen:

- 1) Kennzeichnungspflicht: Ab 0,25 kg muss eine Plakette mit Namen und Adresse des Eigentümers angebracht werden – auch auf Modellfluggeländen.
- 2) Kenntnissnachweis: Ab 2,0 kg müssen besondere Kenntnisse nachgewiesen werden.
- 3) Erlaubnispflicht: Ab 5,0 kg wird eine spezielle Erlaubnis der Landesluftfahrtbehörde benötigt.
- 4) Ab 100 m: In dieser Höhe dürfen Drohnen nur fliegen, wenn eine behördliche Ausnahmeerlaubnis eingeholt wurde. Bei Modellflugzeugen müssen lediglich besondere Kenntnisse nachgewiesen werden.

### Betriebsverbot:

Ein Betriebsverbot gilt künftig für Flugmodelle und unbemannte Luftfahrtsysteme

- außerhalb der Sichtweite für Geräte unter 5 kg;
- in und über sensiblen Bereichen, z.B. Einsatzorten von Polizei und Rettungskräften, Krankenhäusern, Menschenansammlungen, Anlagen und Einrichtungen wie JVAS oder Industrieanlagen, oberste und obere Bundes- oder Landesbehörden, Naturschutzgebieten;
- über bestimmten Verkehrswegen;
- in Kontrollzonen von Flugplätzen (auch An- und Abflugbereiche von Flughäfen),
- in Flughöhen über 100 Metern über Grund, es sei denn, der Betrieb findet auf einem Gelände statt, für das eine allgemeine Erlaubnis zum Aufstieg von Flugmodellen erteilt und für die eine Aufsichtsperson bestellt worden ist, oder, soweit es sich nicht um einen Multicopter handelt, der Steuerer ist Inhaber einer gültigen Erlaubnis als Luftfahrzeugführer oder verfügt über einen Kenntnissnachweis.
- über Wohngrundstücken, wenn die Startmasse des Geräts mehr als 0,25 kg beträgt oder das Gerät oder seine Ausrüstung in der Lage sind, optische, akustische oder Funksignale zu empfangen, zu übertragen oder aufzuzeichnen. **Ausnahme:** Der durch den Betrieb über dem jeweiligen Wohngrundstück in seinen Rechten Betroffene stimmt dem Überflug ausdrücklich zu,
- über 25 kg (gilt nur für „Unbemannte Luftfahrtsysteme“).

Die zuständige Behörde kann gemäß § 21 b Luftverkehrs-Ordnung (LuftVO) Ausnahmen von den Verboten zulassen, wenn der Betrieb keine Gefahr für die Sicherheit des Luftverkehrs oder die öffentliche Sicherheit oder Ordnung, insbesondere eine Verletzung der Vorschriften über den Datenschutz und über den Naturschutz darstellt und der Schutz vor Fluglärm angemessen berücksichtigt ist.

Auf der Internetseite des Ministeriums für Energie, Infrastruktur und Digitalisierung als oberste Luftfahrt- und Luftsicherheitsbehörde des Landes, stehen entsprechende Anträge und Formulare zum Download zur Verfügung <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/em/Service/Formulare-Luftfahrt/>.

Quelle: Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur  
Ministerium für Energie, Infrastruktur und Digitalisierung Mecklenburg-Vorpommern

# LOS STEIG BEI UNS EIN!

„Wir sind Tradition und Innovation. Visionäre, Meister und Querdenker. Die Helden auf der Baustelle. Die Nachwuchsschmiede im Handwerk. Oder kurz gesagt: NDB TECHNISCHE SYSTEME!“

## Unser Ausbildungsangebot

- **Elektroniker (w/m/d)**  
für Energie- und Gebäudetechnik
- **Kaufmann für Büromanagement (w/m/d)**



Interessiert? Dann freuen wir uns auf Deine Unterlagen für das Ausbildungsjahr 2019!

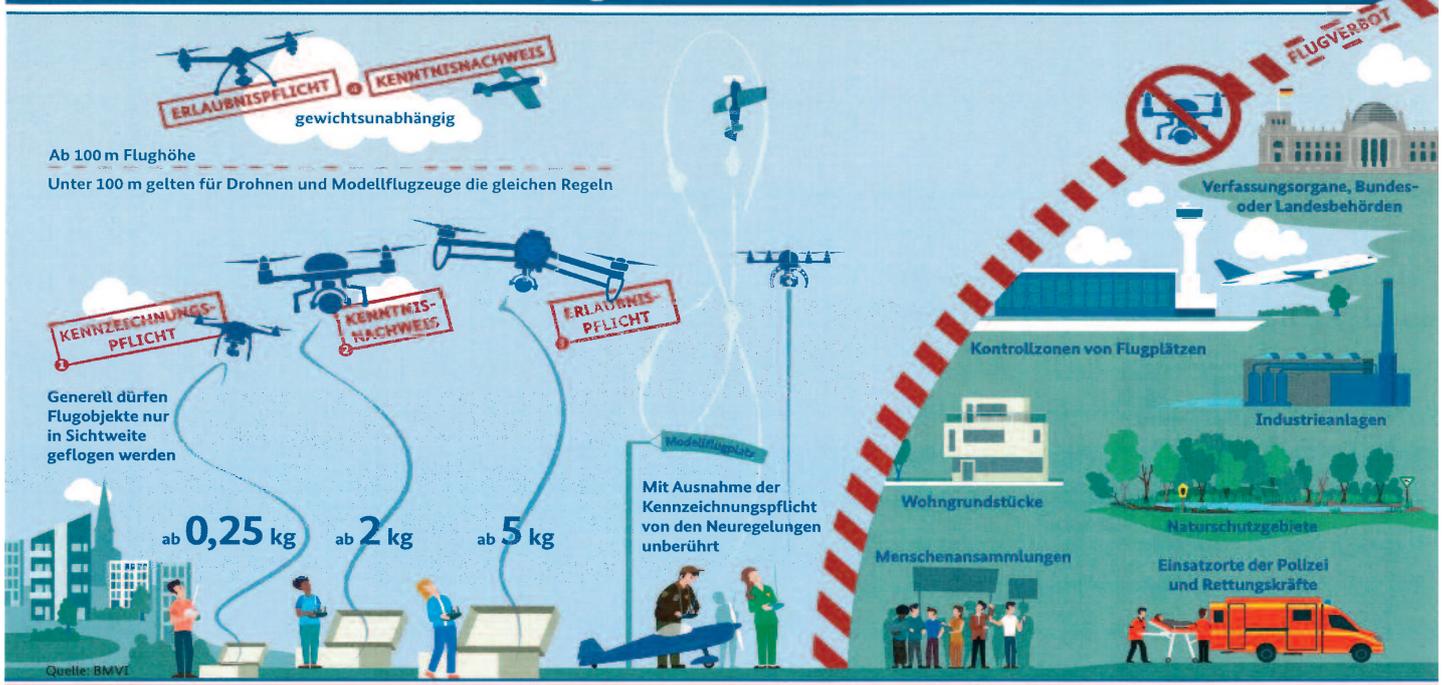


**NDB ELEKTRO- UND  
KOMMUNIKATIONSTECHNIK GmbH**  
Ahornstraße 6  
19075 Pampow  
E-Mail: [elektrotechnik-schwerin@ndb.de](mailto:elektrotechnik-schwerin@ndb.de)

LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

[www.ndb.de](http://www.ndb.de)

## Die neue Drohnen-Verordnung



1 Kennzeichnungspflicht: Ab 0,25 kg muss eine Plakette mit Namen und Adresse des Eigentümers angebracht werden – auch auf Modellfluggeländen.

2 Kenntnissnachweis: Ab 2,0 kg müssen besondere Kenntnisse nachgewiesen werden.

3 Erlaubnispflicht: Ab 5,0 kg wird eine spezielle Erlaubnis der Landesluftfahrtbehörde benötigt.

4 Ab 100 m: In dieser Höhe dürfen Drohnen nur fliegen, wenn eine behördliche Ausnahmeerlaubnis eingeholt wurde. Bei Modellflugzeugen müssen lediglich besondere Kenntnisse nachgewiesen werden.

Weitere Überflugverbotsbereiche siehe: [www.bmvi.de/drohnen](http://www.bmvi.de/drohnen)

## Bauarbeiten in Dümmer – Hauptstraße gesperrt – Umleitung beachten!

**Dümmer.** Aufgrund mehrerer notwendiger Bauvorhaben in Dümmer auf der Hauptstraße (Landesstraße 042) zur Verlegung der Medien sowie zur Beseitigung der aufgetretenen Schadstellen wird hiermit folgende Straßensperrung vorab zur Kenntnis gegeben:

### Vollsperrung der Ortslage Dümmer vom 6. 5. bis 24. 5. 2019

Die gezeigten Abschnitte A, B und C werden wegen umfangreicher Tiefbauarbeiten nacheinander betroffen sein und können nur unter Vollsperrung bearbeitet werden. Die Verkehre werden um Dümmer herum geführt. Die Umleitung führt über Parum, Hülseburg, Warsow, Walsmühlen und umgekehrt. Sie wird entsprechend ausgeschildert. Für Anwohner der betreffenden Straßenabschnitte wird die Zufahrt zu ihren Grundstücken, soweit technologisch machbar, in der arbeitsfreien Zeit durch eine halbseitige Befahrbarkeit der Baustellenabschnitte ermöglicht.

Baufirma, Straßenbaulastträger und Straßenverkehrsbehörde danken bereits vorab für Ihr Verständnis.



## Hallo Moorfreunde aufgepasst!



Anlässlich des Hoffestes von Jagdschule und Gut Grambow  
**am Sonnabend den 11. Mai 2019**

laden der Förderverein Grambower Moor e. V., die Stiftung Umwelt- und Naturschutz M-V und das Gut Grambow gemeinsam zu geführten Exkursionen durch das Grambower Moor ein.

Sie erwarten fruchtende Wollgrasbestände, blühende Bestände von Sumpfcalla und Sumpfporst und viele spannende Einblicke in das Leben eines Regenmoores.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, nur pünktliches Erscheinen.

Vom Förderverein stehen mehrere Exkursionsführer bereit, damit die Gruppen nicht zu groß werden.

### Sonnabend, den 11. Mai 2019:

Treffpunkt vor der Jagdschule auf Gut Grambow

1. Exkursion: 10.00 Uhr, Voraussichtliche Dauer: 2 Stunden
2. Exkursion: 14.00 Uhr, Voraussichtliche Dauer: 2 Stunden

### Sonntag, den 12. Mai 2019:

Treffpunkt Grambow bei der Hühnerfarm am Ausgangspunkt des Moor-Lehrpfades (Absperrbäume).

Exkursion: 10.00 Uhr, Voraussichtliche Dauer: 3 Stunden.

Samstag 04.05. 10.00 Uhr



## ÖFFENTLICHE EINWOHNER- VERSAMMLUNG

im Gemeindehaus Wittenförden

Alle Veranstaltungen unter  
[www.wittenfoerden.de](http://www.wittenfoerden.de)  
oder im Newsletter

## Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Naturstein



- Küchenarbeitsplatten
- Waschtische u. Kaminplatten
- Treppenanlagen u. Terrassen
- Natursteinfliesen u.v.m

*Erleben Sie die Faszination von Stein und besuchen Sie unsere Ausstellung & Werk in Hagenow.*

Öffnungszeiten: Mo - Fr von 7 - 17 Uhr und nach Vereinbarung

Steegener Chaussee 20  
19230 Hagenow

Tel. 03883 729136  
[www.antonlioli.de](http://www.antonlioli.de)

# 4. Kreis-Chorsingen

des Landkreises Ludwigslust-Parchim

## Open-Air-Veranstaltung am Schützenhaus in Grabow

am 19. Mai 2019 von 13.30-16.30 Uhr

bei schlechtem Wetter im Schützenhaus

### Teilnehmende Chöre:

- |   |  |
|---|--|
| 1. Händelchor Parchim e.V.                                | 7. Sängervereinigung „Klingendes Posthorn“ Hagenow und der Shantygruppe          |
| 2. Liedertafel Wittenburg und Chorvereinigung Stralendorf | 8. Kammerchor der Musikschule "J.M. Sperger" des Landkreises Ludwigslust-Parchim |
| 3. Kinder- und Jugendchor „Balow singt“                   | 9. Chor des Goethe-Gymnasiums Ludwigslust  |
| 4. "The Kiss of Pop" Chor der MS Rock Pop Schmiede Göhlen | 10. Gastchor   |
| 5. Chor der Chorleiterinnen „SüdWestMecklenburg“          |  |
| 6. Gemischter Chor Rastow e.V.                            |  |

**Musikalische Leitung:** Sigrid Zyska

**Moderation:** Silke Taschingkong

**Produktion:** Landkreis Ludwigslust-Parchim und die Stadt Grabow

Parkmöglichkeiten befinden sich in der Goethestraße, Ernst-Thälmann-Straße und am Schützenhaus Grabow

Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Der Eintritt ist frei.



Hotel & Gaststätte  
„Zur Schleuse“ Garwitz

AM 1.5.2019 AB 11 UHR  
**FRÜHSCHOPPEN**  
MIT DEM BANZKOWER  
BLASORCHESTER

RESERVIERUNGEN UNTER: 038722/ 20053

HOTEL & GASTSTÄTTE „ZUR SCHLEUSE“, ZUR SCHLEUSE 3, 19372 GARWITZ  
WWW.ZUR-SCHLEUSE-GARWITZ.DE

[www.dachdeckerei-gross.de](http://www.dachdeckerei-gross.de)

Stehfalztechnik  
Steil- und Flachdach  
Fassadenbekleidung  
Zimmererarbeiten  
Carport • Holzterrassen  
Schnellservice bei Schäden

**Jan Groß**

Dachdeckerei • Dachklempnerei

Schossiner Weg 9b • 19073 Dümmer OT Walsmühlen  
Tel.: 03869 / 59 99 291 • Fax: 59 99 292 • Mobil: 0173 / 233 76 98

★ ★ ★ **Casilino**<sup>®</sup>

**HOTEL SCHWERINER TOR**

Schweriner Str. 39, 19075 Pampow  
Telefon: 03865 83830

**TANZTEE**

Jeden ERSTEN Sonntag  
im Monat 14 - 18 Uhr  
Tanzmusik und Oldies  
*mit Duo Wolle & Co Live!*

Eintritt: 10,00 € / pro Person  
inkl. Kaffee & Kuchen

**Thomas Philipps**  
Sonderposten GmbH & Co. KG  
Osnabrücker Str. 21 · 49143 Bissendorf

**FRÜHLINGSFEST  
UND  
VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG**

AM 05.05.2019 VON 12-17 UHR

Geniessen Sie Ihren Einkauf  
mit Grillwürstchen, Kaffee,  
Kuchen, Bowle und  
Musik von DJ Marco

Thomas Philipps • Im Steinweg 5 · 19075 Holthusen



### Voll erschlossene Baugrundstücke in Dümmer zu verkaufen.

Die noch verfügbaren Grundstücke haben eine Größe von 552 m<sup>2</sup> bis 743 m<sup>2</sup>. Die Verkaufspreise belaufen sich zwischen 47.000 € und 66.500 € je Grundstück.

**KAPITALANLAGE – vermietetes Geschäft in Schweriner Innenstadt**  
57 m<sup>2</sup> Gewerbefläche, EG, Empfangsbereich, Schulungsraum, Büro mit Teeküche.

**Lage:** Der modernisierte Altbau liegt im Zentrum von Schwerins Innenstadt, nahe Marienplatz.

Verbrauchsausweis, gültig bis: 7.6.2027  
Endenergieverbrauch: 83.99 kWh/(m<sup>2</sup>a),  
Baujahr lt. Energieausweis: 1914, Klasse: C  
Provision: 5,95% inkl. MwSt **KP: 90.000 €**

Sie möchten Ihr Haus verkaufen?  
Gerne übernehmen wir  
den Verkauf für Sie.

**Rufen Sie uns an.**

### VORFAHR IMMOBILIEN

Verkauf - Vermietung - Finanzierung

#### Jens Vorfahr

19067 Langen Brütz  
Hauptstraße 12A  
Telefon: 03866-4006148  
Mobil: 0172-38 979 44  
jv.immobilien@gmail.com  
www.vorfahr-immobilien.de



Seltener Gast in heimischen Gärten: Der Igel hat großen Durst nach seinem Winterschlaf in Schossin.  
Foto: kjb

### Sie wollen verkaufen?

Wir suchen Einfamilienhäuser,  
Doppelhaushälften, Reihenhäuser  
im Raum Schwerin und Landkreis  
Ludwigslust-Parchim zur Eigennutzung  
oder als Kapitalanlage.

#### Sparkasse Mecklenburg-Schwerin ImmobilienService

in Vertretung der LBS Immobilien GmbH  
Tel. 0385 5512776  
Tel. 0385 5513300  
www.sparkasse-mecklenburg-schwerin.de



Alte Dorfstraße 4  
19073 Wittenförden

- \* Wir vermitteln Häuser, Grundstücke, Wohnungen
- \* Wertgutachten für Häuser und Grundstücke
- \* suchen ständig Häuser u. Grundstücke für vorgemerkte Kunden

Tel.: 0385 / 6 66 56 46 • Funk: 0172 / 3 80 15 66  
www.immobilien-wessels.de

### Wohnen in der Schweriner Schelfstadt,

5 lukrative ETW nah am Stadthafen, Bj. 2018, sofort frei, z.B. 113 m<sup>2</sup>, 3 Zimmer, Hochpaternie  
**KP: 352.000 €**

EnEV nicht erforderlich, neu zu errichtendes Gebäude gem. § 16(1)ENEV

### Großes Wohnhaus mit Stall/Werkstatt, Garage und Pool, Hagenow-Heide,

Komplettsanierung 1993 bis 95, ca. 220 m<sup>2</sup> Wfl., Solaranlage zur Einspeisung ins Netz 2012, Brennwerttherme 2016, ca. 2.244 m<sup>2</sup> Grdst., individuelle Tierhaltung möglich, EnEV; V, 94,50 kWh/(m<sup>2</sup>a), Klasse: C, Energiesträger: Gas, Bj. lt. Ausweis 1912,  
**KP: 305.000,00 €**

### Ruhiges Wohnen direkt im Zentrum der Stadt Ludwigslust,

charmante, pflegeleichte Immobilie mit kleinem Grundstück, Wfl. ca. 120 m<sup>2</sup>, Zi. 5, Grdst. ca. 217 m<sup>2</sup>, letzte Mod. ca. 2017, Keller, Terrasse, Nebengebäude, blickdichter Innenhof, Energieausweis nicht erforderlich, Baudenkmäler gem. §16 (5) EnEV, Bj. ca. 1867,  
**KP: 95.000 €**

### Für Eigennutzer und Kapitalanleger!

Verkauf von 12 altersgerechten 2- und 3-Raum-Wohnungen in SN-Friedrichsthal mit „Service-Wohnen-Konzept“, Wfl. 59,4 m<sup>2</sup> bis 86 m<sup>2</sup>, Fahrstuhl, gehobene Ausstattung, Balkon, Terrasse, Bj. ca. 2020,  
**KP: ca. 60 m<sup>2</sup> = 160.488 €**

EnEV nicht erforderlich, neu zu errichtendes Gebäude gem. § 16(1)ENEV

Alle Angebote zzgl. Käufer- bzw. Mieterprovision.

#### Sparkasse Mecklenburg-Schwerin ImmobilienService

in Vertretung der LBS Immobilien GmbH

Tel. 0385 5512777  
Tel. 0385 5513304

Weitere Informationen und Angebote unter:  
www.sparkasse-mecklenburg-schwerin.de



# Ihr Haus sucht neue Besitzer?

Wir finden den passenden Käufer für Ihre Immobilie

Wir haben vorgemerkte Kaufinteressenten, die im Bereich Schwerin, Ludwigslust, Parchim und Nordwestmecklenburg Objekte suchen.

#### VR IMMOBILIEN GmbH

Alexandrinenstr. 4 • 19055 Schwerin • (03 85) 51 24 04 • www.vr-immo-schwerin.de



Benni empfiehlt



## Lehrer sind anders, Schüler auch

Erich Franze erzählt vom gefürchteten Oberlehrer Gerisch und dessen „Zepter“, seinem Rohrstock, den der Lehrer trotz Abschaffung der Prügelstrafe weiter einsetzt. Ab 1933 weht ein anderer Wind in den Klassenstuben. Der Nationalsozialismus findet Eingang in die Lesefibeln der Erstklässler. Und die Schüler der 4. Klassen in Hannover rechnen in Mathematik aus, was ein Geisteskranker in zehn Jahren den Staat kostet.

Gisela Schröder, 1933 in der ersten Klasse in Thüringen, kann gar nicht verstehen, warum der Lehrer ihre „Negerpuppe“ abscheulich findet. Ursula Sonnemann schildert, wie einige ihrer Mitschüler auf einmal dem Unterricht für immer fernbleiben. Zu Hause fragt sie ihre Eltern ängstlich, ob auch sie Juden seien und bald fort müssten. Mit Kriegsbeginn werden viele Lehrer eingezogen, und als die Bomben fallen, ganze Schulen aufs Land verlegt. Die Jungen der höheren Klassen werden als Luftwaffenhelfer eingesetzt. Sie erhalten das Notabitur. Zuletzt werden sogar die 15- bis 16-Jährigen gemustert. Beim Neubeginn 1945 liegen viele Schulen in Schutt und Asche, die Klassen sind

überfüllt, unter ihnen viele Flüchtlingskinder. Die Lehrerin Ingeborg Blank erzählt: „Vor mir saßen 34 Jungen einer 5. Klasse. Die meist unterernährten Körperchen steckten in ärmlicher, notdürftiger Kleidung. Es fehlte am Notwendigsten: Hefte, Schreibgeräte, Lehrbücher, es gab weder Anschauungsmaterial noch Lehrpläne.“

In den Großstädten sorgen die Alliierten für die Schulspeisung – oft die erste Mahlzeit am Tag. Lebertran und Entlausungsaktionen gehören zum Schulalltag. Und im Winter müssen die Kinder etwas Brennbares zur Schule mitbringen.

„Ordnung muss sein“, heißt es in den 50er und 60er Jahren in Ost und West. In den Schulen der DDR nimmt der Druck zu, in die Pionierorganisation oder die FDJ einzutreten. Wer opponiert, muss mit Rauswurf aus der Schule rechnen. „Lehrer sind anders, Schüler auch“ – in



diesem Beitrag geht es nicht nur um Marotten und Vorlieben von Lehrern mit so treffenden Namen wie Fräulein Sanftenschneider oder Mathelehrer Ungnade, sondern auch um freche und einfallreiche Schüler.

Fotos und Dokumente der Zeitzeugen machen die Erinnerungen glaubwürdig und lebendig. So werden die Schulerinnerungen zum unterhaltsamen Spiegel der Zeitgeschichte.

*Unvergessene Schulzeit Erinnerungen von Schülern und Lehrern  
Band 1, 1921-1945, Taschenbuch, ISBN 978-3-86614-100-1,  
Band 3, 1914-1945, Taschenbuch, ISBN 978-3-86614-120-9  
Doppelband 1+2, 1921-1962, gebunden ISBN 978-3-86614-140-7*

### Heiko Krause Malerfachbetrieb



Gartenweg 5  
19075 Pampow  
Tel./Fax: 0 38 65/84 42 82  
Mobil 01 72/3 9154 04  
Maler-HK@web.de  
www.maler-heiko-krause.de

Malerarbeiten aller Art  
Fußbodenbeläge  
Fassadengestaltung  
Verkauf von Farben  
Wasser u. Brandschäden  
Versicherungsschäden

### Komplett Bad-Sanierung alles aus einer Hand



Buchholzer Weg 22 · 19075 Holthusen

BÜRO: Tel. 03865 291850  
Fax 03865 291851

Bauelemente  
Verkauf und Montage  
Baumontage aller Art  
Montage-Service  
Trockenbau

**RENÉ FACKLAM**

Funk 0172 3130637  
E-Mail: renefacklam@aol.com

Im Rahmen einer  
Mitgliedschaft leisten wir

Hilfe in  
Lohnsteuersachen  
Spree & Havel  
Lohnsteuerhilfeverein e.V.  
Jürgen Hannemann  
Beratungsstellenleiter

Beratungsstelle:  
Groß Rogahn, Gartenstr. 4  
Telefon: 03 85/6 47 02 89  
hannemann@manyos.de



**Trendsalon Stralendorf**  
Telefon: 03869/7434  
www.trendsalon-schwerin.de

## Hobbyliga gewinnt an Stärke

### Warsower Hockeyspieler unterlagen den Darguner Eisenten

**Warsow.** Zwei Jahre in Folge hatten die Warsower Eishockeyspieler in der Mecklenburgischen Eishockeyhobbyliga den Meistertitel erringen können. Auch dieses Jahr rechneten sich die Warsower nach dem ersten Platz zum Abschluss der Gruppenphase noch gute Chancen auf eine erneute Titelverteidigung aus. Dazu Außenstürmer Philipp Schmill: „Wenn man zweimal hintereinander Meister geworden ist, dann will man natürlich ein drittes Mal noch Meister werden.“ Doch dazu mussten noch das Halbfinale gegen den Zweitplatzierten der Parallelgruppe, die Eisenten aus Dargun, und dann auch noch das Finale gewonnen werden. Die Warsower waren sich dabei der Brisanz der Aufgabe durchaus bewusst, waren die Darguner in den letzten beiden Jahren jeweils knapp hinter den Warsowern Vizemeister geworden. Verteidiger Christian Hafften erinnert sich daran: „Die Spiele waren immer sehr eng und hart umkämpft. Da wurde einem nichts geschenkt und nur mit Glück hatten wir zuletzt die Oberhand.“

Doch dieses Mal sollte es nicht sein. In einem hartumkämpften Spiel standen sich beide Mannschaften lange Zeit auf Augenhöhe gegenüber. Die Entscheidung fiel dann erst kurz vor Schluss, als die Eisenten mit 1-0 in Führung gingen. In der Schlussminute fiel dann in die Offensive der Warsower hinein das zweite Tor der Eisenten. Warsow hatte das Finale somit verpasst und die Mission Titelverteidigung war damit beendet. Die Warsower nahmen die Niederlage letztendlich aber sportlich. Außenver-

teidiger Ralf Baumann dazu: „Dieses Mal hatten die Eisenten das bessere Ende für sich und unsere Niederlage war zwar knapp, geht aber in Ordnung.“

Im abschließenden Spiel um den dritten Platz gegen die Hotwheels aus Rostock gelang den Warsowern aber noch ein versöhnlicher Saisonabschluss. Nach der Pause zogen sie den Hotwheels auf 5-1 davon, ehe den Rostockern in den Schlussminuten noch eine Ergebniskosmetik zum 5-3 gelang. In der Endabrechnung der Mecklenburgischen Eishockeyhobbyliga bedeutete dies der 3. Platz für die Warsower.

Während die Warsower dann mitansahen, wie die Güstrower Torros im Finale die Eisenten mit 6-1 abfertigten, blickte Mannschaftskapitän Enrico Templin nicht unzufrieden auf die Saison zurück: „Sicherlich hätten wir unseren Titel gerne noch ein weiteres Mal verteidigt, doch auch für einen dritten Platz brauchen wir uns nicht zu schämen. Die Hobbyliga ist halt noch stärker geworden und inzwischen auf acht Mannschaften angewachsen. Das ist allein schon eine tolle Entwicklung. Wir freuen uns aber schon auf die nächste Saison, in der wir nun der Herausforderer sind. Wie in den vergangenen Jahren werden wir Ende September unsere Saison mit unserem obligatorischen Trainingslager im Harz starten. Wir werden weiter versuchen, junge Spieler einzubauen und vielleicht melden wir nächstes Jahr noch eine weitere Mannschaft – das werden wir aber in Ruhe im Sommer entscheiden.“

**Text: Robert Wick**

## Kanuten rufen zu den Paddeln

### Saisonstart auf dem Dümmer See

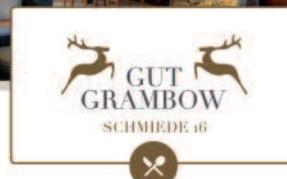


Gestandener Seebär und Steuermann Holger Jungbluth ruft: „Alle Mann in die Boote!“

**Dümmer.** Mit dem traditionellen Anpaddeln eröffnet am **Samstag, 27. April 2019 ab 10 Uhr** die Sektion Kanu der SG „Blau – Weiß“ Parum-Dümmer e.V. die Saison auf dem Wasser. Nach der langen Winterpause freuen sich die Wassersportler schon auf ihre erste Ausfahrt auf dem heimischen Dümmer See. Nach einer ersten Trainingseinheit ist ein „Schnupperpaddeln“ für Jedermann organisiert. Interessierte, die sich schon immer mal in einem Kajak, Kanu oder im Drachenboot ausprobieren wollten, sind herzlich willkommen. Aber nicht nur die Renn- oder Wanderboote können bestaunt und ausprobiert werden, auch das Bootshaus steht den interessierten Besuchern an diesem Samstag offen. Treffpunkt ist der Steg an der Badewiese gegenüber dem Europahaus, oder direkt am Bootshaus in Dümmer.

Also dann bis Samstag, wir freuen uns auf Sie und Euch.

**Text: Hoju  
Foto: privat**



Genießen Sie bei prasselndem Kaminfeuer Gutshofromantik pur und lassen Sie sich von unserem Küchenteam auf einen genußvollen kulinarischen Reviergang durch die Wälder und Seen der Region entführen.



#### Öffnungszeiten & Kontakt:

Dienstag bis Samstag, 14.00 - 22.00 Uhr, warme Küche bis 21 Uhr.  
Lange Strasse 16, 19071 Grambow • Tel.: 0385 / 640 109 83

**NATURO / BODENBELÄGE®**  
einfach schöne Böden...

Sebastian Dahl & René Hartmann

[www.naturo-schwerin.de](http://www.naturo-schwerin.de)

Bürgermeister-Bade-Platz 2, 19055 Schwerin

Tel.: 0385 - 561117

Mobil: 0172 - 9350798

[info@naturo-schwerin.de](mailto:info@naturo-schwerin.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Mi Baustelle • Do, Fr 10-18 Uhr Studio

## Digitales Know-how für den neuen Job dank einer Weiterbildung bei WBS TRAINING



Simone Käselau, Geschäftsstellenleiterin

Ob durch die Elternzeit oder aufgrund einer längeren Erwerbslosigkeit: Wenn Ihre Fachkenntnisse aus dem Studium, der Ausbildung oder dem letzten Job schon etwas älter sind, wird es Zeit für Auffrischung durch eine Weiterbildung. Denn mit aktuellen Kompetenzen können Sie Ihre Chancen auf eine neue Stelle deutlich verbessern. Das Weiterbildungsunternehmen WBS TRAINING bietet viele aussichtsreiche Weiterbildungen. **Der Kurs Office Manager/-in inkl. MS**

**Office Anwendungen** startet am **18. 6. 2019**. Dort bereiten wir Sie auf die professionelle Organisation des Büroalltags durch solide Kenntnisse im betrieblichen Management, in der Textverarbeitung und im Rechnungswesen vor.

Die Kurse aus den verschiedenen Themenbereichen wie IT, Arbeiten 4.0, Medien, Gesundheit, CAD oder Kaufmännisches starten regelmäßig. Kursstart für die Weiterbildung zur **Fachkraft für Lohn- und Gehaltsbuchhaltung mit Lexware, DATEV, SAP® und Praxiswerkstatt** ist der **3. 5. 2019**. Die Teilnehmenden werden im Umgang mit branchenrelevanter Software fit gemacht und wenden das Erlernete direkt im Anschluss in der Praxiswerkstatt bei realitätsnahen Geschäftsprozessen an.

Mit der Qualifizierung **Berufliches Englisch für Einsteiger** optimieren Sie Ihre Englischkenntnisse und erlernen die wichtigsten Grundlagen des Business English – praxisnah und innovativ. Neben der Erweiterung Ihres Wortschatzes verbessern Sie Ihre Grammatikkenntnisse und lernen, Eng-

lisch im beruflichen Kontext korrekt anzuwenden. Der Termin für den nächsten Kursstart ist am **17. 5. 2019**.

Die Qualifizierungen von WBS TRAINING sind zertifiziert und können von der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter vollständig gefördert werden.

Das Team an einem unserer Standorte in Ihrer Nähe berät Sie umfassend zu Finanzierungsmöglichkeiten und Berufsperspektiven. Einen Termin am Standort in Schwerin können Sie telefonisch unter der Nummer **0385 6460-80** vereinbaren.

[wbstraining.de](http://wbstraining.de)

### Heute eine Weiterbildung. Morgen ein neuer Job.

**Fachkraft für Lohn- und Gehaltsbuchhaltung mit Lexware, DATEV, SAP® ERP 6.0 und Praxiswerkstatt** Start: **03.05.2019**

**Office Manager/-in inkl. MS Office Anwendungen**  
Start: **18.06.2019**

**Steuerlehre mit Buchführung und DATEV**  
Start: **03.05.2019**

**Berufliches Englisch für Einsteiger**  
Start: **17.05.2019**

**100 %  
Förderung**  
z. B. über  
Arbeitsagentur  
oder Jobcenter

WBS TRAINING AG – Lassen Sie sich kostenfrei beraten.  
0385 64608-0 · Werkstraße 713 · 19061 Schwerin · Schwerin@wbstraining.de

## „Pflege to Hus“ M&M Hanisch GbR Ambulanter Pflegedienst Pampow

**Pampow.** Der ambulante Pflegedienst **„Pflege to Hus“** versorgt und betreut seit 22 Jahren pflegebedürftige, kranke Menschen und ist der qualifizierte Ansprechpartner in Sachen Pflege, Beratung und medizinische Versorgung in Pampow. Auch die Umgebung der Gemeinde Pampow, sowie Schwerin ist Einzugs- und Versorgungsgebiet. Das neue Pflegebüro befindet sich seit 1. 2. 19 in der Bahnhofstraße 10 in Pampow (ehem. Raiffeisenbank).

Der familiär geführte Pflegedienst hat bisher alle jährlichen Überprüfungen durch den Medizinischen Dienst (MDK) mit der Note 1,0 bestanden. Es wird die Qualität und Quantität geprüft im pflegerischen und theoretischen Bereich, aber auch die Zufriedenheit der Patienten erfragt. „Nur durch unsere qualifizierten und treuen Mitarbeiter, welche ihren Beruf nicht nur als Arbeit sehen sondern mit dem Herzen dabei sind, konnten wir diese sehr guten Ergebnisse erreichen. Dafür großen Dank an unser Team“, so Michaela und Monika Hanisch, Inhaberinnen des Pflegedienstes.

Der Pflegedienst bietet ein weites Leistungsspektrum an, für eine fachlich qualifizierte Pflege zu Hause. Für Pflegebedürftige mit einem Pflegegrad übernimmt die Pflegekasse in der Regel die meisten Leistungen der Grundpflege. In welcher Höhe ist abhängig vom Pflegegrad. „In der Häuslichkeit ermitteln wir zusammen mit dem Patienten und deren Angehörigen den Pflege- und Entlassungsbedarf und erstellen einen Kostenvoranschlag.“ so Monika Hanisch

2017 wurde das Angebot der pflegerischen Grundversorgung erweitert. Die Pampower Tagespflege für Senioren im Eschenweg 72+74 neben dem Ärztehaus, wurde mit dem Namen „M&M Hanisch Tagespflege „Haus Pampow“ unter dem Motto „Gemeinsam den Tag genießen“ eröffnet. Es ist von Montag bis Freitag Platz für 20 Tagespflegegäste. Ein gemütliches Ambiente mit viel Platz, Kamin- und Fernsehzimmer, Ruheräume, ein großer Aufenthaltsraum mit Therapieküche aber auch ein schöner Außenbereich sind zu bewundern. Zum Tagesablauf gehören u.a. ein

kleines Frühstück, Mittag, Obstzeit, Kaffee/Kuchen, Spaziergänge, Ausflüge und viele Beschäftigungsangebote.

„Unsere Gäste fühlen sich sehr wohl. Sie sind rundum versorgt und zufrieden. Morgens versorgt unser Pflegedienst viele Gäste sogar, bevor sie von zu Hause für die Tagespflege abgeholt werden. Nachmittags werden alle wieder nach Hause gebracht. Aber auch hier ist es ohne ein so gutes Pflegeteam nicht möglich, solche positiven Resonanzen zu erreichen. An die Mitar-

beiter ein großes Dankeschön.“ so Michaela Hanisch.

**Am 10. 5. 2019 findet ein „Tag der offenen Tür“ statt.** Bestaunen Sie bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen die Räumlichkeiten der exklusiven Tagespflege für Senioren. Haben Sie Fragen zur Tagespflege, lassen Sie sich gleich vor Ort beraten, z. B. zu Kostensätzen, Förderung durch die Pflegekassen, freie Kapazitäten.

**Text: M. Hanisch**

## DWS Gebäudetechnik GmbH

Heizung, Lüftung, Sanitär, Klima, Solar, Service

Computertechnik, Routerkonfiguration, Administration, Hausautomation

---

Dorfstraße 11      Telefon: 03869 7809843  
19075 Kothendorf      Fax: 03869 7809844  
[info@dws-gebaeudetechnik.de](mailto:info@dws-gebaeudetechnik.de)

# Bundesprogramm „Demokratie leben!“

## Aktiv gegen Rechtsextremismus, Gewalt und Menschenfeindlichkeit

### Ausschreibung zum Kreisfotowettbewerb im Landkreis Ludwigslust-Parchim

Der Fotoclub Neustadt-Glewe e.V. ruft gemeinsam mit dem Büro für Chancengleichheit und der Stabsstelle Bildung, Kultur und Sport des Landkreises Ludwigslust-Parchim, Schülerinnen und Schüler, Auszubildende, Jugendliche und Erwachsene unseres Landkreises Ludwigslust-Parchim zum Kreisfotowettbewerb auf.

Motto: „Landkreis mit Biss“

Die Veranstalter erwarten Fotos zu den Themen:

- kulturelle Vielfalt
- soziale Integration
- Besonderheiten des täglichen Lebens
- Lieblingsorte/Liebingsplätze
- Impressionen, Innovationen
- Landwirtschaft, Industrie, Dienstleistungen



**Teilnahmebedingungen:**

Die Teilnahme ist allen Einwohnerinnen und Einwohnern des Landkreises Ludwigslust-Parchim möglich. Die besten 5 Bilder werden prämiert. Jede/r Teilnehmer/in kann bis zu 5 Fotos einreichen.

**Anforderungen an die Fotos:**

- Bildgröße 5310 x 3540 Pixel, 300 dpi, Farbraum sRGB  
Erklärung: Die Kamera sollte mindestens 10 Mio Pixel haben und die Dateigröße von 4,3 MB nicht unterschreiten.
- Bildtitel und Bildbeschreibung (Ort und Datum der Aufnahme...)

Die Fotos sind per Mail an den Fotoclub Neustadt-Glewe e.V. zu senden.

E-Mail: [albert.freiler@gmail.com](mailto:albert.freiler@gmail.com)

**Notwendige Angaben:**

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Telefonnummer / E-Mail-Adresse

**Einsendeschluss ist der 15. August 2019.**

**Rechtsbelehrung:**

Mit der Einsendung der Fotos erkennen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Wettbewerbsbedingungen an. Sie versichern, die Urheberrechte am Foto zu besitzen und Urheberrechte Dritter nicht zu verletzen. Zudem wird versichert, dass alle auf den Fotos sichtbaren Personen mit einer Veröffentlichung einverstanden sind.

**Bewertung der Fotos:**

Nach Auswertung des Wettbewerbes durch die Jury gestalten die Veranstalter eine Kreisfotoschau. Diese wird voraussichtlich am Sonntag dem 10. November 2019 auf der Burg Neustadt-Glewe eröffnet.

**Rechte des Veranstalters:**

Der Veranstalter behält sich vor die Fotos unentgeltlich für Ausstellungen und Druckerzeugnisse des Landkreises zu nutzen.

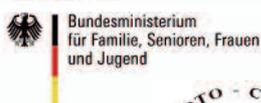
**Der Veranstalter versichert:**

- Urheberrechte der Autorin/des Autors nicht zu verletzen
- die Nennung der Autorin/des Autors bei Veröffentlichungen
- die Autorin/der Autor erhält ein Exemplar der Publikation kostenlos
- keinen Weiterverkauf an Dritte zu tätigen

Mit der Teilnahme an der Kreisfotoschau willigt der Teilnehmende in die Erhebung, Speicherung und Verarbeitung und Nutzung von personenbezogenen Daten ausdrücklich ein.

Die Daten werden ausschließlich für die Durchführung der Kreisfotoschau genutzt und nicht an Dritte weitergegeben. Den Teilnehmenden steht ein Recht auf Auskunftserteilung über die gespeicherten Daten sowie ein Recht auf Sperrung, Löschung und Berichtigung zu. Die Einwilligungserklärung kann für die Zukunft abgeändert oder gänzlich widerrufen werden.

Gefördert vom



im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie leben!



DIAKONIEWERK  
NEUES UFER gGmbH

Diakonie



[www.neues-ufer.de](http://www.neues-ufer.de)

## Das Diakoniewerk Neues Ufer

ist evangelischer Träger sozialer Einrichtungen in der Landeshauptstadt Schwerin und ihrem Umland. Kinder, Jugendliche, Senioren und Menschen mit Behinderung finden bei uns professionelle Hilfe, vielfältige Betreuungsangebote, kompetente Ansprechpartner, die engagiert weiterhelfen u.v.m..

- Bildung
- Behindertenhilfe | Wohnen | Sozialpsychiatrie
- Ramper Werkstätten
- Kitas | Frühförderung
- Altenhilfe

la sein

# Dorffest Wittenförden mit Feuerwehrjubiläum

**Ganzes  
Wochenende  
Programm:**

**180 Jahre**



Ersterwähnung  
Feuerwehr  
Wittenförden

**21. bis 23. Juni 2019**

**Spaß, Sport und Spiele • Hubschrauber-  
Rundflüge • Kunsthandwerkermarkt •  
große Dorfzette • Tanzabend mit Blue  
Light und Tanz-Show • Ponyreiten •  
Kaffeetafel • Frühshoppen •  
Ringreitturnier**

Ihre Ansprechpartner  
für gewerbliche und  
private Anzeigen



**Reinhard Eschrich**  
Tel.: 0385-485630  
oder 0171-7406535  
delego.eschrich@  
t-online.de

Energie für Mecklenburg

**MEC-Ko**

**KOPSICKER**

0385 64 64 60  
mail@mec-ko.de  
www.mec-ko.de



Holz | Briketts

Kaminholz für den Winter  
**jetzt bestellen!**



- TÜV/AU durch DEKRA • Automatik-Getriebeölpfaltung
- Reifenwechsel/Einlagerung • Kfz-Elektrik/Elektronik
- Reifen-, Räder-, Bremsen-, Klima- und Ölservice
- Werkstatt-Ersatzwagen ab 15,- EUR pro Tag

Lindenweg 7 • 19075 Pampow • Tel. 03865 - 291162

## „KUNST OFFEN“ 2.0 - in Pampow!

Am Pfingstweekende, dem **8. und 9. Juni 2019** möchten wir, die „Pampower Kreativen“, Sie recht herzlich zu unserer neuen buntgemischten und farbenfrohen Ausstellung einladen.

Wie im letzten Jahr finden Sie uns an diesen Tagen wieder von 10.00 bis 17.00 Uhr im **Gemeindehaus Pampow**, Schmiedeweg 1.

Es erwarten Sie eine Vielfalt an Bildern mit unterschiedlichsten Motiven und verschiedenen Techniken auf Leinwand. Lassen Sie sich von kunstvoll und detailreich gestalteten Dingen überraschen, die alle einen praktischen Zweck in Haus und Garten erfüllen.

Nachwuchskünstler können sich selbst an kleinen Leinwänden ausprobieren.

Wir wünschen Ihnen eine genussvolle Zeit mit unserer Kunst und wenn Sie mögen mit Kaffee und Kuchen.

Folgen Sie einfach dem gelben Schirm.  
Wir freuen uns auf Sie,  
bis zum 8. und 9. Juni!



Ihre „Pampower Kreativen“  
Ines und René Perkuhn

## Gut reisen, besser reisen – Sewert Reisen!

**22.05. – 29.05. Norwegen – Berge, Küsten & Fjorde 8 Tage 1.091,- €**  
Busreise inkl. Fährüberfahrten & Ü/FR an Bord, 1x Ü/HP in Bergen, 3x Ü/HP in Hornindal, 1x Ü/HP in Geilo, mit Bergen, Sogne- & Geirangerfjord, Westkap & Oslo, durchgehende Reiseleitung

**07.06. – 12.06. Pfingsten im Thüringer Wald 6 Tage 582,- €**  
Busreise inkl. 5x Ü/HP in Friedrichroda, Rundfahrt Thüringer Wald, Ausflüge Erfurt & Weimar, Eisenach & Bad Liebenstein, Nationalpark Hainich & Bad Langensalza

**18.06. – 25.06. Masuren mit Danzig & Thorn 8 Tage 730,- €**  
Busreise inkl. 2x Ü/HP in Danzig, 4x Ü/HP in Sensburg, 1x Ü/HP in Thorn, Rundfahrt Masuren & Johannesburger Heide, Stadtführung in Danzig & Thorn, Eintritt Marienburg, Schifffahrt

**21.06. – 24.06. Prag, Dresden & die Elbe 4 Tage 398,- €**  
Busreise inkl. 2x Ü/HP in Prag, 1x Ü/FR in Dresden, Stadtführung Prag & Dresden, Schifffahrt Decin/Hrensko – Dresden mit Mittag an Bord

**01.07. – 07.07. Schottisches Hochland 7 Tage 1045,- €**  
Busreise inkl. Fährüberfahrten & Ü/FR an Bord, 4x Ü/HP in Pitlochry, mit Edinburgh, Loch Ness, Inverness & Stirling, Eintritt Blair Castle, Urquardt Castle, Stirling Castle, Balmoral Castle, Besuch Whisky-Destillerie

**14.07. – 21.07. Lavendelblüte in der Provence u. die Camargue 8 Tage 998,- €**  
Busreise inkl. 2x ZÜ/HP, 5x Ü/FR in Marseille, Ausflüge Pont du Gard, Arles & Les Baux-de-Provence, Camargue, Orange, Chateauneuf-du-Pape & Avignon, Lavendelfelder & Ockerfelsen, 1x Weinprobe

**27.04. Kopenhagen inkl. Fährüberfahrt Rostock-Gedser-Rostock, Stadtrundfahrt, Freizeit 60,- €**

**01.05. Spreewald inkl. Kahnfahrt & Freizeit in Lübbenau 49,- €**

**12.05. Muttertagsausflug inkl. Wasserburg Liepen, Mittagsimbiss, Schifffahrt mit Kaffeegedeck 57,- €**

**22.05. Friedrichstadt inkl. Grachtenfahrt, Mittagessen, Freizeit 50,- €**

**30.05. Himmelfahrt im Spreewald inkl. Kahnfahrt & Freizeit in Lübbenau 49,- €**

**Gerne senden wir Ihnen ein Exemplar unseres Kataloges zu.**

Schwerin  
Marienplatz-Galerie  
Tel. 0385/558310  
www.sewert-reisen.de



## Inspirierende Ostern

Aufgeschreckte Hühner und ausgestopfte Hasen



**Stralendorf.** Am 10. April durfte ich beim Basteln der Stralendorfer Seniorengruppe anwesend sein. Einige Seniorinnen, wie Bärbel Hahn, Brigitta Voß, Edda Linden, Barbara Ikkes und Hilda Buggenthin hatten bereits fertige Schmuckstücke als Anschauungsobjekte mitgebracht. Außerdem gab es Material zum Neubasteln. Ein Teil der Gruppe begann sofort fleißig mit der Arbeit, der andere Teil widmete sich verschiedenen Kartenspielen und unterhaltsa-

men Gesprächen. Bereits vor dem Kaffeetrinken waren die meisten Neuschöpfungen aus verschiedensten Materialien fertig zum Fotografieren. Der berühmte Osterhase durfte dabei nicht fehlen und wurde passend neben 3 eher aufgeschreckt wirkenden Hühnern platziert.

Die Zeit verging wie im Fluge - alle waren mit dem Verlauf dieses Seniorennachmittags sehr zufrieden.

*Text / Fotos: Dr. Jürgen Aurich*



Mai voraus: Vorfreude auf den Wonnemonat auf den Wiesen bei Schossin.

Foto: kjb



### PFLEGEHEIM „Haus am Dümmer See“

**Im sehr schönen Landschaftsschutzgebiet Dümmer finden Sie unser hotelähnlich und mit liebevoll familiärem Charakter geführtes Haus.**

Wir verfügen über 24 Einzelzimmer und 7 Doppelzimmer, teilweise mit Balkon oder Terrasse und eigenem Du-Bad, WC. 1,5 ha Garten bzw. Parkanlagen mit Blick auf den Dümmer See. Auch Tierhaltung ist in unserem Haus möglich.

**Welziner Straße 1 • 19073 Dümmer • Frau Greskamp  
Telefon: 0 38 69/78 00 11 • pflegeheim-duemmer@web.de**



Die Erweiterung im geschützten Bereich, speziell für demenziell erkrankte Menschen umfasst 25 Einzelzimmer und 4 Doppelzimmer mit angrenzendem großzügigen Aufenthalts- und Parkbereich.

## An schnelles Internet angeschlossen

**Pampow.** Worüber in vielen anderen Gemeinden noch diskutiert wird, ist in Pampow schon Realität. Schnelle Internetanschlüsse sind jetzt auch in unserer Gemeinde verfügbar. Damit können Privatkunden mit einer Bandbreite von mindestens 50 Mbit/s das Glasfasernetz nutzen. Für Gewerbekunden und auf privaten Wunsch ist auch noch mehr drin. Vor gut zwei Jahren haben die Planungen begonnen. Die Bauarbeiten starteten dann vor einem Jahr. Jetzt, zum Ende des Frühjahrs, sind die Arbeiten abgeschlossen. Damit liegt nicht nur ein schnelles und zukunftsfähiges Glasfasernetz in der Erde, sondern es existiert auch eine moderne Verteilerstation, die den weiteren Ausbau ermöglicht.

Über 320 Hausanschlüsse sind in den letzten Wochen tiefbautechnisch fertig gestellt worden und damit könnten etwa 262 Anschlüsse angeschaltet werden. Daneben nutzen bereits über 150 Gewerbetreibende und Haushalte das schnelle Internet und freuen sich über den Glasfaseranschluss. Zusätzlich wurden 88 Haushalte mit einem TV-Signal zum Teil in gemeindeeigenen Wohnungen versorgt. Rund 60.000 Meter Kabel sind verlegt und dazu knapp 20.000 Meter Tiefbauarbeiten in der Gemeinde realisiert worden.

Derzeit läuft die Planung für den Trassenverlauf nach Stralendorf für

eine Zweitanbindung zur besseren Versorgungssicherheit. Damit könnten die Anwohner der Stralendorfer Straße ebenso mit einem Glasfaseranschluss versorgt werden.

Bis zum Ende des Frühjahrs werden



noch fehlende Hausanschlüsse im Fördergebiet hergestellt bzw. angeschaltet.

Wie geht es dann weiter? Die WEMACOM / WEMAG schreibt dazu: „Nach Fertigstellung bekommt der Kunde ein Schreiben, in dem er der

Vertrag erst beim alten Anbieter kündigen. Der Kunde wird so lange vom bisherigen Anbieter weiterversorgt, bis der neue Glasfaseranschluss ein-

gerichtet ist.“

Bei eigener Kündigung (Internet und unter Beachtung von Fristen etc.) sollte dieses rechtzeitig mit dem Service der WEMAG abgestimmt werden. Anfragen und Anschlüsse außerhalb des Fördergebietes sind direkt an die WEMAG zu richten. Ein Antragsformular befindet sich auf der WEMAG-Homepage.

Als Breitbandkoordinator und Mitglied der Gemeindevertretung möchte ich mich an dieser Stelle bei allen Beteiligten der TeleMedia GmbH, der WEMACOM und des Amtes für die vertrauensvolle und konstruktive Zusammenarbeit bedanken. Besonderer Dank gilt insbesondere der bauausführenden Telekommunikationsfirma „TeleMedia“ für die zügige und gute Umsetzung des Projektes. Wenn die Arbeiten in den kommenden Tagen abgeschlossen sind, können wir nicht ganz ohne Stolz behaupten: Die Ziele, die wir uns vor zwei Jahren gesteckt haben, um sowohl den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde als auch den Gewerbetreibenden schnelle Anschlüsse anzubieten, wurden erreicht.

Text Wilfried Möller  
Foto: WEMACOM

**SPIELOASE Casilino®**  
★★★★★ GRUPPE - M V  
sucht für ihre Standorte:

19075 Pampow, Casilino Hotel Schweriner Tor  
- Koch/in  
- Servicekräfte

23972 Dorf Mecklenburg, Freizeit-Dorf-Mecklenburg UG  
- Servicekräfte  
- Reinigungskräfte

23966 Wismar  
- Servicekraft Spielhalle

23936 Grevesmühlen  
-Servicekraft Spielhalle

Informationen über unser Unternehmen finden Sie auf [www.spieloose.de](http://www.spieloose.de).  
Wir freuen uns auf Ihre schrift. Bewerbung zu Hd. Herrn Corleis.

**Rambower Weg 8d, 23972 Dorf Mecklenburg**  
**corleis@spieloose.de**

**„Bauelemente rund um's Haus“**  
ständige Ausstellung täglich von 9-18 Uhr

**Rollladen zum nachträglichen Einbau**

*Ihr Vorteil: Kälte- und Wärmeschutz, Einbruch- und Sichtschutz*

E. Karwowski, Fasanenhof 14b, 19073 Klein Rogahn  
Tel. 0385 / 61 33 45, Fax: 0385 / 6 17 37 68

**R** **RAINER OLDENBURG**  
HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR

**HAUSTECHNIK AUS EINER HAND!**

Bäckerweg 13 • 19075 Warsow  
Tel.: 038859/66504 • Fax: 038859/66508  
Mobil: 0171/6413413 • e-mail: [rainer.oldenburg@gmx.de](mailto:rainer.oldenburg@gmx.de)

## „Der Count Down läuft!“

### Wittenförden plant Feuerwehrjubiläum als Dorffest

**Wittenförden.** „Noch 60 Tage, dann geht es los“, sagt der stellvertretende Bürgermeister Matthias Eberhardt im Gespräch mit dem Amtsblatt. 180 Jahre Ersterwähnung der Feuerwehr Wittenförden werden in diesem Jahr ab dem 21. Juni 2019 würdig gefeiert. Zwei Festausschüsse sind dabei, das Dorffest zu organisieren. Auf gemeindlicher Seite ist Matthias Eberhardt der sprichwörtliche „Fädenhalter“, auf Seiten der Feuerwehr wird Detlef Wessels alles bündeln. Viele Ideen sind bereits gesammelt und werden Realisierung erfahren. „Helfer und „Mitorganisierer“ sind zudem stets willkommen“, betont Eberhardt ausdrücklich auf meine Nachfrage hin. Die erste sichtbare Aktivität zum Ein-

stimmung auf das Fest wird die Aufstellung von zwei Strohpuppen in Feuerwehruniform am Dorfeingang schon zum Monatsende hin sein. Kreativität und Gedankenblitze sind momentan bei allen Organisatoren für die Realisierung einer Dorfzette gefragt. Es gibt bereits spannende Ideen, die jedoch noch nicht abschließend sind. „Wenn Sie, liebe Einwohnerinnen und Einwohner eine spektakuläre Idee haben oder bei dem Fest mithelfen möchten, sprechen Sie uns gern an“, fährt das Wittenförden Urgestein im Gespräch fort. Herr Eberhardt ist unter der Tel. Nr.: 0177-5678049 telefonisch zu erreichen.

Text: Reiners  
Foto: privat



## Feuer & Flamme

### Großaufgebot der Feuerwehren

#### Feuerwehrwettkämpfe 2019 im Mai in Walsmühlen



Erneutes Kräfteressen: Auch 2019 geht es wieder um Bestzeiten und hohe Punktzahlen.

**Walsmühlen.** Der diesjährige Amtsausscheid der Freiwilligen Feuerwehren und der dazugehörigen Jugendfeuerwehren mit Kinderfeuerwehren des Amtes Stralendorf, findet am **Samstag, 4. Mai in Walsmühlen** auf dem Festplatz hinter dem Dorfgemeinschaftshaus statt.

Beginn der Wettkämpfe ist um 9 Uhr. Besucher sind jederzeit herzlich willkommen. Für das leibliche Wohl aller Teilnehmer und Besucher ist gesorgt.

Text / Foto: Rief

**KRAFTFAHRZEUG GEWERBE**  
Meisterbetrieb der Kfz-Innung

**D. Leonhard**  
**Kfz.-Meisterbetrieb**

**Unsere Leistungen für Sie:**  
Inspektion • Rad und Reifen • Motordiagnose  
Kfz-Elektrik/-Elektronik • Unfallinstandsetzung  
Klima-Service • HU (m. integr. AU) m. autor. Prüforg.  
Autoglas-Service

**Zum Ausbau 4a • 19073 Zülow**  
**Tel.: 0 38 69 / 7 01 16 • Fax: 0 38 69 / 78 05 93**

**Unsere Farben für Ihre Wünsche**

**Seit 1957**  
**Malermeister Otto Schenk**  
**Inh. Ralf Unger**  
**Malermeister**

**Fahren Sie in den Urlaub. Wir renovieren Ihr Haus inkl. Endreinigung.**

- Verarbeitung von Naturprodukten – Lehmfarben, Lehmputze, Naturfarben, Kork
- Rentner- und Urlauberservice (vor und nach dem Maler)

Weitere Infos auf unserer neuen Homepage.

Tel. 03 87 57/3 00 34, Fax: /3 00 35  
Ludwigsluster Str. 29, Neustadt-Glewe  
r.unger@maler-unger-schenk.de • www.maler-unger-schenk.de

**MAIK MICERA**  
**Ihr Fliesenlegermeister**

- ◇ Fliesen
- ◇ Platten
- ◇ Mosaik
- ◇ Natursteinarbeiten
- ◇ Komplettbadsanierung

**Lindeneck 12**  
**19075 Holthusen**

**Telefon: 03865 / 78 70 65**  
**Telefax: 03865 / 78 70 66**  
**Funk: 0173 / 2 01 49 06**  
**e-mail: m.micera@t-online.de**



## Wi snack Platt

# „De Gendarm – din Fründ un Hülp!“

In letzt Tied wier bi uns Platt-schnackers bannig väl los.

Dat füng an mit 'nem Besäuk an letzten Sünndach in Lentmand in'e Glaisiner Forstschün, wo Kuno Karls ut sien Bauk „Fiek'n hätt schrüb'n ut Hagenow... - Heft 2 , olle Kamellen œwer Ackerbörgger, Buern, Handwerker un Kooplüd üm de Hagenower Gegend vödröch.

So vertellte hei ok de Kamell: „Handuhl, Leuhwagen un drögen Koem hüüren in'n Huusholt.“

Na, weit ji, wat drögen Koem is? Richtig – Kümmel, dat Gewürz.

Männichein ut de Gegend üm Hagenow kennte ok noch de Lüd, üm dei dat in sien Bauk güng.

De Tied wier kortwielig un vergüng väl tau fix.

Tau uns Aprilrunn harden wi 'n Gendarm - Heinz Woisin, ierster Polizeihauptkommissar a.D. inlad. Hei wier 'n echter Mäckelborger, in' e Grotfamilie upwussen un na de Lihr up Poli-

zeioffzeersschaal gahn. Insett wier hei ünner annern as Utbiller. Ut disse Tied vertellte hei poor Läuschen, wat so an Undöög dräben worden is.



Na de Wend gew dat, wie woll œwerall in de niegen Bundeslänner, so ok för de Polizei, 'n Niestart. De Upgaben wiern nu Afsicherung von Fautballspillen, Stratensicherung bi grot Empfängen, Insätze bi verbadene Autorennen, bi Kastortransporten orrer bi Krawallen so as in Lichtenhagen.

Hütigendags befaaten sik de Striepenpolizisten mit Alkohol-, Drogendelikten un Schlägerien. Früher hemm sik de Bengels ok mal wat in de West

gäben, œwer blots bit tau 'ne gewiss Grenz. Hütigendags kümmt meist noch 'n Metz orrer ähnlichet in't Spill un wenn de Minsch all ünner licht, ward liekerst noch napeert. De Welt is ruuch worn un 'ne Hemmschwell gifft nich mieh.

Ut eigen Beläwnisse von uns Lüd wier tau hüeren, damals wier de Gendarm,

ABV-er orrer Polizist noch 'ne Respektsperson. Wenn dor mal 'ne Anweisung keem, wier dat Gesetz.

De Kierls ut uns Runn harden denn ok noch poor Döntjes ut ehr Kommissstied tau berichten, wat sei sülvst so beräten hemm.

An 6. April hemm wi denn noch 'ne Veranstaltung von'un „De Plattdutsche Verein to Rehna e.V.“ besöcht. Wie all de Johrn dorvör, wör wedder ein dullet Programm up de Bein stellt, wo all de lütten Dierns in hübsche Dracht Döntjes up platt bröchten.

Dat Theaterstück, von Laien instudiert, spälte ditmal in Ollenus.

Bi de Läuschen, so as mit den olln Kierl, de wedder tau Schaul geiht, üm sien Afschluss natauhalen un mit de hütige Tied nich so recht trecht kümmt orrer 'ne oll Fru, de för 'ne anstahnde Operatschon vorbereit warden sall, wör orrich in'ne Hän klappt. Afrund wör dat Programm dörch 'n Chor mit 'n bunten Struss vull schöner Leeder.

För uns wiert wedder 'n schönen Abend bi de Plattschnackers in Rehna.

**Text: Anke Dombrowski**  
**Foto: Ralf Dombrowski**

120 JAHRE SONDERMODELLE

INKLUSIVE OPEL FLAT<sup>1</sup>

FEIERN SIE MIT UNS

DIE 120 JAHRE MODELLE MIT ATTRAKTIVER AUSSTATTUNG.

Opel feiert 120 Jahre Automobilbau! Freuen Sie sich auf die erstklassige Ausstattung und attraktive Angebote für unsere 120 Jahre Sondermodelle mit interessanten Komfort- und Funktionsausstattungen wie zum Beispiel beheizbares Lederlenkrad, Sitzheizung und Parkpilot. Stylishes Leichtmetallräder, Türeinstiegsleisten und ander Designhighlights bieten außerdem viel fürs Auge. Preis inkl. USt., zzgl. 790,- EUR Überführung und Zulassung.

<sup>1</sup>Nur für sofort verfügbare Modelle. 2 Jahre Herstellergarantie + 1 Jahr Anschlussgarantie gemäß Bedingungen. 3 Inspektionen in 3 Jahren gemäß Opel Serviceplan und 3 Jahren Mobilservice europaweit.

Feiern Sie mit uns 120 Jahre Opel und entdecken Sie die 120 Jahre Sondermodelle!

Motorkraft

G  
m  
b  
H

Schnitterwiese 1, 19055 Schwerin, Tel. 0385 59300-0  
Eichholzstraße 88, 19089 Crivitz, Tel. 03863 555938  
[www.opel-motorkraft-schwerin.de](http://www.opel-motorkraft-schwerin.de)

## Musikalisches Frühlingserwachen Fröhliche Stunden für Alt und Jung im Gemeindehaus

**Wittenförden.** Der Einladung zum traditionellen Frühlingsfest der Senioren am 13. April 2019 folgten in diesem Jahr zur Freude der Organisatoren des Sozialausschusses der Gemeinde wieder zahlreiche Wittenförderer.

Der stellvertretende Bürgermeister Matthias Eberhardt begrüßte die Gäste, gab Einblick in die Arbeit der Gemeindevertretung im vergangenen Jahr und lud alle zum bevorstehenden Feuerwehr- und Dorffest im Juni herzlich ein.

Das Programm gestalteten die Vorschulkinder der örtlichen Kita „Zwergenland“ gemeinsam mit Erzieherin Frau Bruhns. Dieses war ein gelungener Einstieg in den fröhlichen Nachmittag, denn die Kinder sangen Lieder, tanzten, flöteten und sprachen kleine Gedichte zur großen Freude der Senioren und ihrer stolzen Eltern. In diesem Jahr gab es einen weiteren



Gemeinsam mit den Kindern eröffnete Matthias Eberhardt den Seniorennachmittag im Gemeindehaus.

musikalischen Programmhöhepunkt am Nachmittag, denn Familie Weiss, die vielen schon bekannt war von „Wittenförden singt“, brachte die Lie-

derbücher mit und stimmte gemeinsam mit den Senioren bekannte Frühlingslieder an. So fanden zur Freude aller besonders Wunschlieder aus der

Kindheit einen regen Anklang. Auf Trompete und Cello musizierten die Kinder für die Senioren.

Ein ganz besonderer Dank gilt den fleißigen Kuchenbäckerinnen und allen Helferinnen, welche die Feste der Gemeinde stets unterstützen und so auch für dieses Frühlingsfest zu einer reich gefüllten Kuchenauswahl und einer gelungenen Veranstaltung beitragen.

Rückblickend auf die vergangenen fünf Jahre können wir festhalten, dass die Tradition der Seniorenfeste engagiert fortgesetzt und gut gepflegt wurde. Eine besondere Freude war stets zu sehen, dass altes und neues Dorf weiter zusammenwachsen und dass wir neben unseren gern gesehenen, treuen Gästen auch viele neue Senioren begrüßen dürfen.

**Text: Köhn  
Foto: privat**

## Wachsenden Anforderungen gerecht werden

**Amt Stralendorf.** In der Sitzung des Amtsausschusses am 8. April 2019 wurde beschlossen, dass das Amt Stralendorf ein weiterer Träger der KSM Kommunalservice Mecklenburg AöR (KSM) wird. „Wir freuen uns mit der KSM einen starken Partner an der Seite zu haben und unseren IT-Betrieb in kompetente Hände zu geben“, so Herr Helterhoff Leitender Verwaltungsbeamter im Amt Stralendorf.

Herr Richter, 1. stellv. Amtsvorsteher, betonte noch mal wie wichtig es sei, die IT-Leistungen an die KSM zu übertragen und somit den steigenden und wachsenden Anforderungen im IT-Bereich gerecht zu werden.

„Wir freuen uns sehr mit dem Amt Stralendorf einen weiteren Träger in der kommunalen Familie begrüßen zu dürfen.“

**Text / Foto: Reiners / Jozwig**



Neue Partnerschaft besiegelt: Der Leitende Verwaltungsbeamte Maik Helterhoff, der KSM-Vorstandsvorsitzende Matthias Effenberger und Helmut Richter als 1. stellv. Amtsvorsteher des Amtes Stralendorf freuen sich auf die künftige Zusammenarbeit.

# Der 7. Töpfermarkt in Friedrichsmoor

Jedes Jahr am ersten Wochenende im Mai findet der Töpfermarkt in Friedrichsmoor statt – in diesem Jahr bereits zum 7. Mal! Am 4. und 5. Mai 2019 zeigen 45 sorgfältig ausgewählte, professionelle Aussteller aus ganz Deutschland die gesamte Bandbreite keramischen Schaffens. Bereits zum zweiten Mal sind auch Kollegen aus Belgien mit dabei. Die Werkstatt Angelika und Gerd Panten kommt mit teilweise enorm grossformatigen, kristallglasierten Gefäßen und Objekten. Weiterhin wie immer auf dem Markt zu finden: Japanische Raku-Keramik, bunt glasierte und bemalte Irdenware, Steinzeug und Küchenkeramik, phantasievoll gestaltetes Kinderschirr, salzglasiertes Steinzeug aus dem Holzbrand sowie feines Porzellan! Nicht zu vergessen sind die großartigen keramischen Skulpturen und Tierplastiken von Curt Lehmann. Außerdem gibt es wieder „spezielle Gäste“ aus den Bereichen Holzbildhauerei (Silke Krempien), literarische Kostbarkeiten vom Hinstorff-Verlag, die Handweberin Gabriele Mann und schöne Pflanzen aus der Region... Zum ersten Mal dabei ist der Wessiner Keramiker und Objektkünstler Johannes Mann. Er kommt mit Skulpturen und Objekten aus Holz, Glas und Metall. Mit dabei sind viele schöne, stimmungsvolle Stücke für Haus und Garten. Die Gäste des Töpfermarktes erwartet wieder ein abwechslungsreiches Pro-



gramm, wunderbare Livemusik und bei hoffentlich schönstem Frühlingswetter die eine oder andere kulinarische Köstlichkeit. Am Sonnabend spielt das Trio „Strainful Train“ die gute, alte american roots music, sie stammt noch aus der Zeit, da die Country- und Bluegrassmusik noch nicht geboren waren... Am Sonntag wird uns dann erneut Gunther Maria Nagel durch den Tag begleiten. Klassische Gitarre und „live-looping“, eigene Kompositionen und Improvisationen werden erklingen. Die von ihm geschaffenen Klangwelten erzeugen eine eigene, sehr entspannte Marktatmosphäre. Ein echtes Highlight und eine Premiere noch dazu wird die Aktionskunst

des Thomas Benirschke sein. Er reist mit seiner wirklich einzigartigen Zaubertöpferscheibe an und wird mit kleinen und großen Kindern vierhändig töpfern. Eigene Entwürfe werden spontan räumlich umgesetzt, während am anderen Ende fleißig gekurbelt wird! Weiterhin wird es Ikebanavorführungen mit Frau Mineko Sasaki geben, außerdem Shodo-Kalligraphie-workshops mit Paolo Marino aus Italien. Diesmal auch in Verbindung mit dem Rakubrand des Töpfermeisters Leonhardt aus dem Vogtland... Speziell wie immer ist auch das Thema des diesjährigen Kollegenwettbewerbs: „Uhus, die von Mokka träumen“. (Ausstellung und Preisver-

leihung am Sonnabend im zentralen Pavillon im Schlosspark.) Alle Infos zum Markt, zu den workshops/Vorführungen und zum Wettbewerb finden Sie unter [www.toepfermarkt-friedrichsmoor.de](http://www.toepfermarkt-friedrichsmoor.de) Weiterhin gibt es eine kleine, aber feine kulinarische Vielfalt, in diesem Jahr jedoch überwiegend im Schlosspark und in der Peripherie des Marktes. Um dem hoffentlich wieder zu erwartenden Besucheransturm gerecht zu werden, hat die Freiwillige Feuerwehr Neustadt-Glewe freundlicherweise wieder die Verantwortung für Ordnung und Sicherheit auf den Parkplätzen in unmittelbarer Nähe zum Jagdschloß übernommen. Wir bitten darum, die ausreichend vorhandenen Parkplätze zu nutzen, pro Fahrzeug kostet dies einen (symbolischen) Euro. Der Eintritt zum Töpfermarkt ist und bleibt wie immer frei!

Text u. Foto: C. u. M. Bader



Im März präsentierten die Mitarbeiter vom Opel Autohaus Motorkraft die neuesten Opel Modelle im 7 Seen Center Schwerin. Viele interessierte Passanten nutzten die Gelegenheit, beim Einkaufsbummel die tollen neuen Fahrzeuge zu bestaunen und Fragen zur Motorisierung und zur Ausstattung zu stellen. Foto: Motorkraft

**HONDA**

**AKTIONS-MODELL 2019**

+70 € Tankgutschein

SIE SPAREN 70€

469,-

**399,-**

**HRG 416 PK**  
Ein leichter Benzin Schiebemäher mit konstanter Drehzahl, 41 cm Schnittbreite, Autochoke, Izy Start und Motorstopp, für Flächen bis 600m².  
Mehr unter [www.honda.de/garten](http://www.honda.de/garten)

**BAUMASCHINEN HARTMANN**

Ihr Partner für  
Werkzeuge, Maschinen, Gartengeräte u.v.m.

Verkauf · Vermietung · Service

Dorfstr. 1  
19075 Holthusen b. Schwerin  
Telefon 03865/8210  
info@bmh-service.de  
[www.baumaschinen-hartmann.de](http://www.baumaschinen-hartmann.de)

Alle angegebenen Preise sind Euro Preise. Die Streichpreise sind die jeweils unverbindlichen Preisempfehlungen der Honda Deutschland NL der Honda Motor Europe Ltd. Aktionsmodelle gültig bis 30.09.2019. Solange Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Stand 10/2018. Für Druckfehler keine Haftung.

ENGINEERING FOR Life

## Widerruf mit Hürden



Rechtsanwalt Christian Wöhlke

Leo und Lena Laus sind glücklich. Fast 30 Jahre kennen sich die beiden und haben vor 24 Jahren geheiratet. Ihre beiden Kinder haben schon vor geraumer Zeit das elterliche Nest verlassen, so dass beide Eheleute endlich auch einmal an sich denken können.

Vor drei Monaten kam Lena auf die Idee, ihren Mann zu überzeugen, ein neues schönes Schlafzimmer zu kaufen.

„Wir sollten uns vor unserer Silberhochzeit ruhig etwas gönnen. Die Betten haben ohnehin ausgedient. Unsere Matratzen müssten wir auch einmal erneuern. Was hältst du davon?“ Leo war begeistert.

„Dann sollten wir gleich darauf achten, dass die Betten nicht so niedrig sind, damit das Aufstehen leichter fällt. Und jünger werden wir ja auch nicht.“

So saßen die beiden die nächsten Abende vor Möbelkatalogen, recherchierten im Internet und fanden letztlich ein schönes Schlafzimmer, das beiden gefiel. Mit Ihren Vorstel-

lungen gingen sie dann zum Möbelgeschäft und hatten Glück, dass die Lieferzeit ihres Schlafzimmers nur kurz bemessen war. Nur die angebotenen Matratzen waren nicht den Vorstellungen beider entsprechend.

„Lass uns mal im Internet nachsehen, ob wir dort nicht wirklich gute Matratzen für unser neues Schlafzimmer bekommen können“, meinte Leo.

„Aber wenn diese uns nicht gefallen, was machen wir dann?“ wandte Lena ein.

„Dann können wir doch nach dem Probefliegen die Matratzen zurückgeben, es gibt doch ein Widerrufsrecht von dem wir innerhalb von 14 Tagen Gebrauch machen können“, hielt Leo dagegen.

Und tatsächlich, beim Online-Händler „Traumnächte“ fanden die beiden das Passende.

Schnell war die Ware geliefert. Nachdem das Schlafzimmer schon stand, packten die Eheleute die gelieferten Matratzen in die Betten, wobei Lena skeptisch war, die Schutzfolie von den Matratzen abzulösen.

„Natürlich muss die Folie runter, sonst können wir doch nicht vernünftig die Matratzen ausprobieren“, erklärte Leo.

„Aber können wir sie dann auch zurückgeben, wenn sie nichts taugen?“, wandte Lena noch einmal ein. „Ich denke, da gibt es kein Problem“, war Leos Kommentar.

Es kam so, wie Lena gedacht hatte. Mit Rückenproblemen und Schmerzen an den Hüften wachten beide in der Nacht mehrfach auf und waren sich dann einig, die Matratzen müssen zurück.

„Ich werde das Angebot nutzen, dass der Online-Händler unterbreitete, die Ware bei Widerruf und Nichtgefallen von uns Zuhause abzuholen“, erklärte Leo.

Als dann nach ein paar Tagen, der Widerruf wurde von Leo zunächst schriftlich dem Händler übermittelt, dessen Vertreter Fred Faultier die zum Empfang bereiten Matratzen sah, lehnte er eine Rücknahme ab.

„Die Schutzfolie ist ja ab! So nehme ich die Matratzen nicht zurück. Diese müssen Sie jetzt behalten“. Das war sein einziger Kommentar. Er ging unverrichteter Dinge weg. „Das lasse ich mir nicht gefallen!“ entgegnete Leo.

Ein paar Tage später saß das Ehepaar bei ihrem Anwalt Gerhard Gerechtigkeit. Dieser wusste Rat.

„Ich habe gerade vor ein paar Tagen die Entscheidung des europäischen Gerichtshofes vom 27. 3. 2019 gesehen. Dort ging es auch um einen ähnlichen Fall“, fing der Anwalt mit seinen Erklärungen an.

„Der EuGH hat durch Urteil entschieden, dass der Verbraucher nicht an der Ausübung seines Widerrufsrechtes gehindert ist, wenn er die Schutzfolie einer im Internet gekauften Matratze entfernt hat. Das führt nämlich nach Auffassung des Gerichtes nicht unter die fraglichen Ausnahmen vom Widerrufsrecht. Es sei nicht ersichtlich, dass eine solche Matratze die schon einmal benutzt wurde, allein deshalb endgültig nicht an Dritte weitergegeben werden könnte. Zum Beispiel besteht dafür ein Markt im Hotelgewerbe und im Übrigen können gebrauchte Matratzen auch gründlich gereinigt werden. Das Gericht hat sogar festgestellt,

dass man eine Matratze mit einem Kleidungsstück gleichsetzen kann. Da gibt es auch die Möglichkeit, Kleidung nach einer Anprobe zurückzusenden. Dort ist auch ein direkter Kontakt mit dem menschlichen Körper vorausgegangen. Hier gibt es auch Möglichkeiten, die Hygiene außer Acht zu lassen. Wenn Sie wollen, schreibe ich dem Online-Händler gleich unter Verweis auf dieses Urteil an und fordere ihn auf, die Matratzen wegen des ausgeübten Widerrufsrechtes Zug um Zug gegen Rückerstattung des Kaufpreises an Sie in einer angemessenen Frist zurückzunehmen. Die Kosten für meine Tätigkeit müsste der Händler dann auch noch tragen.“

Die Eheleute Laus waren mit dem Vorschlag einverstanden und freuten sich über das Ergebnis der Beratung.

Nachzulesen: EuGH Urteil vom 27.3.2019 C 681/1, EuGH, PM 42/2019

Text: RA Wöhlke

Recht gut beraten von der Kanzlei



Rechtsanwalt und Mediator

Christian Wöhlke

Heinrich-Mann-Straße 13

19053 Schwerin

Tel. 0385/5810010

info@kanzlei-woehlke.de

## Familienanzeigen

### Herzlichen Dank

sage ich allen, die mich zu meinem 80. Geburtstag mit Glückwünschen erfreut haben.

Besonderen Dank an meine Familie, den Seniorenclub Dümmer, die Gemeinde Dümmer und den „Landgasthof Am Amt“ Stralendorf.

Walsmühlen, April 2019

Ingrid Koch

Für die vielen Blumen, Geschenke, mündliche und schriftliche Glückwünsche anlässlich unserer



Goldenen Hochzeit

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn bedanken.

Ein Dankeschön geht an unsere Kinder, den Sportverein SG Blau-Weiß Parum-Dümmer, an die Gemeinde und den Seniorenclub Dümmer.

Dümmer im März 2019

Karin und Peter Mattheis

## Scooter & Rollator-Tag 27.04.2019 von 10 - 16 Uhr



Verschiedene Modelle Probe fahren und Reparaturservice.

Wo?  
Nikolaus-Otto-Str. 13  
in Schwerin

**Kowsky**

Seit 1910 aktiv -  
für Ihre Gesundheit!  
[www.kowsky.com](http://www.kowsky.com)

Sanitätshaus Kowsky GmbH  
Nikolaus-Otto-Str. 13 • Schwerin  
Telefon: 0 3 8 5 - 6 4 6 8 0 0



M. & M. Hanisch GbR  
**Ambulanter Pflegedienst**

Bahnhofstraße 10 \* 19075 Pampow  
Tel. 03865 / 29 12 46 Funk 0172 / 65 31 264

*...gemeinsam den Tag genießen!*

**Tagespflege „Haus Pampow“**  
Eschenweg 72+74 \* 19075 Pampow  
Tel.: 03865 / 29 18 414

**Tag der offenen Tür**  
10. 5. 2019 ab 10 Uhr

Salon:  
Gartenweg 3, 19075  
Warsow  
Tel. 038859 / 667 55 u.  
0172-1013520  
[www.ihr-friseur-melanie-rohde.de](http://www.ihr-friseur-melanie-rohde.de)

IHR **FRISEUR**  
  
**Melanie Rohde**  
Friseurmeisterin



Terminabsprachen nach telefonischer Vereinbarung.



### Haben Sie Herz-Kreislauf-Beschwerden?

Für eine Therapiestudie suchen wir Frauen und Männer ab 18 Jahren, die an einer Herz-Kreislauf-Erkrankung mit Gefäßverengungen leiden und Medikamente der Wirkstoffgruppe „Statine“ nicht vertragen.

Ziel der Studie ist es, die Wirksamkeit eines noch nicht zugelassenen, aber bereits in Studien getesteten Medikaments im Vergleich zu einem Scheinmedikament zu untersuchen.

Bei einer Studienteilnahme erhalten Sie eine medizinische Betreuung. Alle studien-bedingten Maßnahmen (Medikamente, Laboruntersuchungen, Patientenberatung etc.) werden vom Auftraggeber der Studie bezahlt. Teilnehmende Patienten erhalten eine Aufwandsentschädigung.

Jetzt informieren:

 0385 / 55 77 40 oder [patientenstudien.de](http://patientenstudien.de)

Klinische Forschung Schwerin GmbH, Friedrichstraße 1, 19055 Schwerin  
Ein Standort der kfgn | Site Operations & Services GmbH

### Treppenlifte für jede Treppenart!

- Beratung kostenlos & individuell bei Ihnen vor Ort.
- Wir sind für Sie ganz in Ihrer Nähe.

Rufen Sie an:  
**03869 782970**

**kostenlosen Ratgeber anfordern:**

[www.treppenlift-kaufen.com](http://www.treppenlift-kaufen.com)



H. Neumann, Am Wodenweg 29, 19073 Stralendorf

# Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinden Gammelin-Warsow/Parum, Pampow-Sülstorf und Stralendorf-Wittenförden

## Gottesdienste

|           |   |   |        |  | Prediger                 |
|-----------|---|---|--------|--|--------------------------|
| 28. April | Quasimodogeniti                             | Wittenförden                                | 10 Uhr |  | Pastor Schabow           |
|           |   | Sülstorf                                    | 10 Uhr |  | Pastorin Langer          |
|           |   | Gammelin                                    | 14 Uhr |  | Pastorin Langer          |
| 5. Mai    | Miserikordias Domini                        | Stralendorf                                 | 10 Uhr |  | Pastor Csabay            |
|           |   | Uelitz                                      | 10 Uhr |  | Pastorin Gatscha         |
|           |   | Warsow                                      | 10 Uhr |  | Pastorin Langer          |
| 12. Mai   | Jubilate                                    | Konfirmandenvorstellungsgottesdienst Pampow |        |  | Hauptkonfirmanden        |
|           |   |   | 10 Uhr |  | Pastor Csabay            |
|           |   |   |        |  | Pastorin Langer          |
|           |   |   |        |  | Pastor Schabow           |
|           |   |   |        |  | Pastorin Gatscha n.n.    |
| 19. Mai   | Kantate                                     | Kraak                                       | 10 Uhr |  |                          |
|           | Musikalischer Gottesdienst mit Gemeindechor | Stralendorf                                 | 10 Uhr |  |                          |
|           |   | Sülstorf                                    | 14 Uhr |  | Pastor Csabay            |
| 26. Mai   | Frühlingsmusik                              | Bakendorf                                   | 14 Uhr |  | Kantorkatechetin Liefert |
|           | Rogate                                      | Warsow                                      | 10 Uhr |  | Pastorin Langer          |
|           |   | Wittenförden                                | 10 Uhr |  | Pastor Schabow           |
|           |   | Uelitz                                      | 10 Uhr |  | Pastorin Gatscha         |
| 30. Mai   | Himmelfahrt                                 | Stralendorf                                 | 11 Uhr |  | Pastor Schabow           |
| 2. Juni   | Exaudi                                      | Parum                                       | 10 Uhr |  | Pastorin Langer          |
|           |   | Pampow                                      | 10 Uhr |  | Pastor Schabow           |
|           |   | Kraak                                       | 10 Uhr |  | Pastor Csabay            |

## Kinder und Jugendliche

| Tag  | Uhrzeit            | Ort          | Verantwortlicher  |
|--|--------------------|--------------|-------------------|
| <b>Kleine Kinderkirche (Kinder von 0 bis 7 Jahren)</b>         |                    |              |                   |
| 24. Mai  | 16.15 Uhr          | Wittenförden | Pastor Schabow    |
| <b>Christenlehre/ Kinderkirche (Kinder 1. – 6. Klasse)</b>     |                    |              |                   |
| dienstags  | 15 – 16 Uhr        | Stralendorf  | Elisabeth Liefert |
| mittwochs  | 14.30 – 15:30 Uhr  | Parum        | Elisabeth Liefert |
| In Kooperation mit der Grundschule verschieden                 |                    |              |                   |
| Mittwochs (1.–3. Klasse)                                       |                    |              |                   |
|  | 14 – 15:30 Uhr     | Pampow       | Josefine Krelle   |
| Donnerstags (4.–6. Klasse)                                     |                    |              |                   |
|  | 14 – 15:30 Uhr     | Pampow       | Josefine Krelle   |
| <b>Kindersingen (freitags, 14tägig) 10. Mai, 24. Mai</b>       |                    |              |                   |
|  | 16 – 17:30 Uhr     | Sülstorf     | Pastor Csabay     |
| <b>Teenietreff (Kinder 4. – 6. Klasse)</b>                     |                    |              |                   |
| 24. Mai  | 17 – ca. 18:30 Uhr | Gammelin     | Pastorin Langer   |
| 21. Juni   | mit Abendessen     |              | Elisabeth Liefert |
| <b>Vor- und Hauptkonfirmanden (Jugendliche 7. – 8. Klasse)</b> |                    |              |                   |
| 16. – 19. Mai  | KonfiFahrt         | Neu Sammit   | alle Pastores     |
| <b>Junge Gemeinde (Jugendliche ab ca. 9. Klasse)</b>           |                    |              |                   |
| 24. Mai, 21. Juni  | 18 – 21 Uhr        | Gammelin     | Pastorin Langer   |

## Senioren

| Tag                 | Uhrzeit         | Ort                      | Verantwortlicher                |
|---------------------|-----------------|--------------------------|---------------------------------|
| 16. Mai             | 10.30 Uhr       | Seniorenheim Stralendorf | Pastor Schabow                  |
| mittwochs, 8. Mai   | 14.30–16.30 Uhr | Wittenförden             | Pastor Schabow                  |
| 23. Mai, 13. Juni   | 10 Uhr          | Seniorenheim Dümmer      | Pastorin Langer                 |
| 9. Mai              | 14 Uhr          | Sülstorf                 | Pastor Csabay                   |
| 28. Mai             | 14.30 Uhr       | Pampow                   | Pastor Csabay                   |
| <b>Frauen</b>       |                 |                          |                                 |
| 22. Mai, 5. Juni    | 19.30 Uhr       | Gammelin                 | Pastorin Langer                 |
| mittwochs monatlich | 14.30 Uhr       | Kothendorf               | Gisela Buller                   |
| 14. Mai             | 9 Uhr           | Sülstorf                 | Frauenfrühstück                 |
| Montags (gerade KW) | 10 Uhr          | Wittenförden             | Jeder bringt etwas zu essen mit |

## Musik

| Was                            | Tag            | Uhrzeit   | Ort                                  |
|--------------------------------|----------------|-----------|--------------------------------------|
| Chor                           | dienstags      | 19.30 Uhr | Gammelin                             |
|                                | mittwochs      | 19.30 Uhr | Sülstorf                             |
| Gitarrenunterricht             | nach Absprache |           | Elisabeth Liefert Stralendorf        |
| Flöten- und Gitarrenunterricht | nach Absprache |           | Elisabeth Liefert Gammelin und Parum |
| Posaunenchor                   | montags        |           | Parum, Britta Kaap                   |
| Flötengruppe                   | montags        | 18–19 Uhr | Gammelin                             |

## Gesprächskreise

| Tag                   | Uhrzeit | Ort          | Verantwortlicher |
|-----------------------|---------|--------------|------------------|
| Donnerstag,           | 17 Uhr  | Wittenförden | Pastor Schabow   |
| Termin nach Absprache |         |              |                  |

## Kreativkreise

|         |           |          |                 |
|---------|-----------|----------|-----------------|
| 27. Mai | 19.30 Uhr | Gammelin | Pastorin Langer |
|---------|-----------|----------|-----------------|

## Besondere Events:

### Herzliche Einladung zu WITTENFÖRDEN SINGT!

Es lädt Sie wieder herzlich das Ehepaar Weiß zum Mitsingen ein. Diesmal in die Wittenfördener Kirche. Am Donnerstag, 16.5., um 19 Uhr.

### Frühlingskonzert

Sie sind herzlich zum Frühlingskonzert am 19. Mai 2019 um 14:00 Uhr in die Kapelle Bakendorf eingeladen. Der Chor der Kirchengemeinde, die Musikgruppen und die Chorvereinigung Radelübbe begrüßen den Frühling.

### Radtour mit regionaler Andacht zum Himmelfahrtstag

Seit 2014 lädt die Kirchengemeinde Stralendorf – Wittenförden Himmelfahrt zu einer Andacht nach Stralendorf ein. So wird es auch in diesem Jahr, am 30. Mai 2019, sein. Das Besondere daran ist, dass Radfahrbegeisterte gerne mit dem Fahrrad kommen können. Und es gibt noch etwas Besonderes: es sind alle Gemeinden eingeladen, die in Zukunft zusammenarbeiten werden. D. h., das wir sternförmig aus den Gemeinden Pampow/Sülstorf, Uelitz, und Gammelin/Warsow/Parum auf die Stralendorfer Kirche zufahren werden und dort gemeinsam feiern werden.

10.00 Uhr ab Kirche Wittenförden

10.30 Uhr ab Ortsausgang Groß Rogahn

10.00 Uhr ab Kirche Parum

10.30 Uhr ab Ortsausgang Walsmühlen für Gammelin/Warsow – Parum

10.30 Uhr ab Pfarrhaus Pampow

Ach ja: Bitte bringen Sie etwas zu Essen mit, denn wir wollen im Anschluss an die Andacht in oder vor der Kirche gemeinsam ein Picknick machen.

### Vernissage der Sommerausstellung

Wir laden Sie herzlich zur Vernissage der Sommerausstellung am 16. Juni 2019 um 14:00 Uhr in die Kirche Gammelin ein.

### Goldene Konfirmation in Warsow

In diesem Jahr sind die Goldkonfirmanden, die in den Jahren 1968–1970 in Warsow konfirmiert wurden, herzlich eingeladen zur Feier der Goldenen Konfirmation in die Kirche Warsow. Wir feiern am 20.10.2019. Bitte melden Sie sich im Pfarramt bei Pastorin Langer, wenn Sie dazugehören oder jemanden kennen, der dazugehört. Tel: 038850/5162

### Konfirmandenunterricht

Wer im nächsten Schuljahr in die 7. Klasse kommt, ist herzlich eingeladen zum Konfirmandenunterricht, egal ob getauft oder nicht. Nähere Informationen gibt es bei den Pastoren der Kirchengemeinden. Meldet euch, damit wir eure Adressen haben und euch zu einem Infoabend einladen können. Die Telefonnummern der Pastoren der Kirchengemeinden findet ihr hier auf der Kirchenseite.

### Kontaktadressen

#### Gammelin-Warsow/Parum

Pastorin Wiebke Langer  
Schulstraße 6, 19230 Gammelin  
Tel. 038850 5162

#### Pampow-Sülstorf

Pastor Arpad Csabay  
Hauptstr. 29, 19077 Sülstorf  
Tel. 03865 3225

#### Wittenförden

Pastor Martin Schabow  
Alte Dorfstr. 5, 19073 Wittenförden  
Tel. 0385 64 70 231, 0152 05 79 88 74

#### Friedhof

Kirchenkreisverwaltung Schwerin,  
Außenstelle Güstrow



## Gedenken in Stein.

Grabmale & Abdeckplatten  
Einfassungen & Skulpturen  
Ornamente & Bronzen  
Restauration von Grabmalen

Rogahner Straße 2  
19053 Schwerin  
Mo - Fr: 10 - 17 Uhr Sa: 9 - 12 Uhr

Telefon 0 385 / 71 95 84  
Filiale 0 385 / 34 35 68 90

bildhauer-lange.de

# Sprechzeiten

des Amtsvorstehers, der Bürgermeisterinnen  
und der Bürgermeister des Amtes Stralendorf:

**Amtsvorsteher: Herr Manfred Bosselmann**  
Gesprächstermine nach vorheriger Vereinbarung über  
die Koordinierungsstelle in der Amtsverwaltung Tel. 03869 - 76 00 - 0

## Gemeinde Dümmer

**Bürgermeisterin: Frau Anke Gräber**  
buergermeister@duemmer-mv.de  
www.duemmer-mv.de

**jeder 1. u. 3. Montag im Monat von 17 bis 18 Uhr**  
im Europahaus, Dorfstraße 16, 19073 Dümmer  
Tel. 0173 - 20 93 816 / 03869 - 599 99 39

## Gemeinde Holthusen

**Bürgermeisterin: Frau Marianne Facklam**  
facklam53@web.de

**jeden 2. Dienstag im Monat von 16 - 17 Uhr**  
im Gemeindehaus, Schmiedestraße 5, 19075 Holthusen  
Tel. 03865 - 4000

## Gemeinde Klein Rogahn

**Bürgermeister: Herr Michael Vollmerich**  
nach Vereinbarung Tel.: 01 70 / 222 00 79

## Gemeinde Pampow

**Bürgermeister: Herr Hartwig Schulz**  
dienstags von 17 - 19 Uhr  
im Gemeindezentrum, Schmiedeweg 1, 19075 Pampow,  
Tel. 03865 / 218

## Gemeinde Schossin

**Bürgermeister: Herr Heiko Weiß**  
nach Vereinbarung Tel.: 03869 / 78 09 47

## Gemeinde Stralendorf

**Bürgermeister: Herr Helmut Richter**  
mittwochs von 17 - 18 Uhr  
im Gemeindebüro, Schulstraße 2 (Sportkomplex)  
(Tel. 01 76 / 20833247 · post@helmutrichter.de)

## Gemeinde Warsow

**Bürgermeisterin: Frau Gisela Buller**  
Jeden 1. Dienstag im Monat von 17 Uhr - 18 Uhr  
Im Feuerwehrhaus Warsow oder nach Vereinbarung,  
Tel.: 03869 / 78 21 39

## Gemeinde Wittenförden

**Bürgermeister: Herr Manfred Bosselmann**  
dienstags von 17 Uhr - 18 Uhr  
im Gemeindehaus, Zum Weiher 1a  
(telefonisch während der Sprechzeiten zu erreichen unter  
Tel.: 0385 / 6 17 37 87)

## Gemeinde Zülow

**Bürgermeister: Herr Volker Schulz**  
nach Vereinbarung Tel.: 03869 / 7 02 02

**Polizeistation Stralendorf: 03869 - 72 85**

Dienstags 12-17 Uhr, donnerstags 9-12 Uhr

**Polizeirevier Hagenow: 03883 / 63 10**



**Schiedsmann im Amt: Werner Schusdziarra, Tel. 0151 4241123**  
jeden 1. Donnerstag im Monat von 16-18 Uhr (Gemeindehaus Pampow)

# Impressum

Das Bekanntmachungsblatt des Amtes Stralendorf und des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Grevesmühlen, erscheint 1x monatlich.

**Herausgeber:** Amt Stralendorf, Dorfstr. 30, 19073 Stralendorf,  
E-Mail: amt@amt-stralendorf.de

**Verantwortlich für den Inhalt:**

Leitender Verwaltungsbeamter  
des Amtes Stralendorf

**Redaktion:** Martin Reiners, Amt Stralendorf,  
Telefon: 03869/760029

**Verlag:** delego Wirtschaftsverlag Detlev Lüth,  
Klößengang 5, 19053 Schwerin,  
Telefon: 0385/48 56 30,  
Telefax: 0385/48 56 324,  
E-Mail: delego.lueht@t-online.de

### Vertrieb:

Mecklenburger Zeitungsvertriebs-GmbH,  
Gutenbergstraße 1, 19061 Schwerin  
Die Verteilung erfolgt kostenlos in alle erreichbaren Haushalte des Amtes Stralendorf. Das Amtliche Bekanntmachungsblatt des Amtes

Stralendorf ist einzeln und im Abonnement beziehbar. Bezug im Abonnement gegen Berechnung des Portos beim Herausgeber.

**Druck:** ODR GmbH, Ostsee Druck Rostock, Koppelweg 2, 18107 Rostock

**Verbreitungsgebiet:** Amt Stralendorf

**Auflage:** 5.400 Exemplare

**Anzeigen:** Reinhard Eschrich  
delego Wirtschaftsverlag Detlev Lüth  
Schwerin, Telefon: 0385 / 48 56 30

Es gilt die Preisliste Nr. 3 vom 1. Januar 2018.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Haftung. Der Autor erklärt mit der Einreichung, dass eingereichte Materialien frei sind von Rechten Dritter. Wir bitten vor der Erarbeitung umfangreicher Texte um Rücksprache mit der Redaktion. Namentliche gekennzeichnete Beiträge geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wieder. Der Herausgeber behält sich das Recht auf Kürzung von Textbeiträgen in Absprache mit dem Autor vor.  
Bei Ausfall infolge höherer Gewalt, Verbot oder bei Störung beim Druck bzw. beim Vertrieb besteht kein Erfüllungs- und Entschädigungsanspruch. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

# Telefonverzeichnis

**Postanschrift:** Dorfstraße 30 · 19073 Stralendorf  
**Vorwahl/ Einwahl:** 03869 76000  
**Fax:** 03869 760060  
**E-Mail:** amt@amt-stralendorf.de

## Leitender Verwaltungsbeamter

Herr Helterhoff 7600-0 helterhoff@amt-stralendorf.de

## ZENTRALE DIENSTE

### Koordinierungsstelle

Frau Dannenberg 760018 dannenberg@amt-stralendorf.de  
Frau Schessner 760059 schessner@amt-stralendorf.de

### Personalwesen

Frau Lähning 760017 laehning@amt-stralendorf.de

### EDV – Organisation

Herr Schumann 760044 schumann@amt-stralendorf.de

### Rechtsangelegenheiten

Herr Bierbrauer-Murken 760038 bierbrauer-murken@amt-stralendorf.de

## FACHDIENST I – Standesamt, Ordnung, Soziales & Bürgerbüro

Fachdienstleiterin: Frau Aglaster

### Standesamt

Frau Aglaster 760026 aglaster@amt-stralendorf.de

### Ordnungsamt

Frau Willig 760054 willig@amt-stralendorf.de  
Herr Mende 760050 mende@amt-stralendorf.de

### Schulen & Kindertagesstätten, Kultur, Sport

Frau Dahl 760031 dahl@amt-stralendorf.de  
Frau Kabbe 760020 kabbe@amt-stralendorf.de

### Kooperatives Bürgerbüro

Frau Stredak stredak@amt-stralendorf.de  
Frau Vollmerich vollmerich@amt-stralendorf.de  
Frau Jomrich jomrich@amt-stralendorf.de  
Frau Schwenkler schwenkler@amt-stralendorf.de  
Frau Post annett.post@amt-stralendorf.de

## FACHDIENST II – Finanzen & Liegenschaften

Fachdienstleiter: Herr Borgwardt

Herr Borgwardt 760012 borgwardt@amt-stralendorf.de

### Controlling

Frau Roll 760027 roll@amt-stralendorf.de

### Anlagen- und Geschäftsbuchhaltung

Frau Coors-Buchholz 760019 coors@amt-stralendorf.de  
Frau Last 760037 last@amt-stralendorf.de

### Amtskasse

Frau Zerrenner 760014 zerrenner@amt-stralendorf.de  
Frau Hübner 760013 huebner@amt-stralendorf.de

### Vollstreckung

Frau Wawrzyniak 760023 wawrzyniak@amt-stralendorf.de

### Liegenschaften

Frau Baalcke 760051 baalcke@amt-stralendorf.de  
Frau Ulrich 760035 ulrich@amt-stralendorf.de

### Steuern/Abgaben/Wasser- und Bodenverband/Kleineinleiter

Herr Gürcke 760015 guercke@amt-stralendorf.de  
Herr Kanter 760016 kanter@amt-stralendorf.de

## FACHDIENST III – Bauen & Gebäudemanagement

Fachdienstleiter: Herr Seiffert

760030 seiffert@amt-stralendorf.de

### Bauleitplanung, Bauordnung

Herr Knaack 760055 Knaack@amt-stralendorf.de

### Hochbau

Frau Bendsen 760066 bendsen@amt-stralendorf.de  
Frau Schönrock 760057 schoenrock@amt-stralendorf.de

### Gebäudemanagement / Amtsblatt

Herr Reiners 760029 reiners@amt-stralendorf.de

### Objektverwaltung / Hausnummernvergabe / Archiv

Frau Stache 760058 stache@amt-stralendorf.de

### Tiefbau / Verwaltung von Straßen, Wegen, Grünflächen

Frau Esemann 760032 esemann@amt-stralendorf.de  
Herr Oelze 760033 oelze@amt-stralendorf.de

**Telefon Bürgerbüro: 03869/760076 / Fax: 760070**

**Öffnungszeiten des Bürgerbüros:**

**Montag: 9 bis 14 Uhr, Dienstag: 9 bis 16 Uhr**

**Donnerstag: 9 bis 18 Uhr, Freitag: 9 bis 12 Uhr**

**Sprechzeiten der Fachdienste: Dienstag 9 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr**

**Donnerstag: 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr**

**Termine außerhalb der Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung**



**3D  
BADPLANUNG  
MIT VR-BRILLE**

*Traumbad* gesucht?

**WaschSalon** Schwerin  
RUDOLF SIEVERS GmbH  
Handelstraße 6

**WaschSalon**  
Ihre Badausstellung  
Eine Marke der Gruppe „Partner für Technik“

[www.waschsalon.eu](http://www.waschsalon.eu)

**Meck-Bike**  **fit in den Frühling**

**Fahrradwelt**

**neu & gebraucht**  
Beratung-Verkauf-Reparatur  
wir nehmen jedes Rad in Zahlung

**komplett nur 29,95 €**

Siegfried-Marcus-Str.7 - 19061 Schwerin-Süd - Tel. 0385 / 39 37 02 95

**Besuchen Sie uns und erleben Sie die Faszination Naturstein.**



Warsower Straße 1 • 19075 Mühlenbeck  
Telefon: +49 38850 74 56 83  
Telefax: +49 38850 74 56 84  
E-Mail: [awildhagen@mgb-naturstein.de](mailto:awildhagen@mgb-naturstein.de)

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 09.00 - 13.00 Uhr  
[www.mgb-naturstein.de](http://www.mgb-naturstein.de)

Produktion:  **MGB** Verlegung:  **MGB**  
*Die Natursteinmanufaktur*